НЕ ЗАТРЫМЛІВАЙ ГАЗЕТЫ
1-я «Савецкая Беларусь» [illegible] Москва, Моховая 6, Публичной библиотеке СССР им. Ленина [illegible] 2 экз.

Пралетарыі ўсіх краін, злучайцеся! Proletarjusze wszystkich krajów, łączcie się!

САВЕЦКАЯ БЕЛАРУСЬ

XII год выданьня. Штодзённая газэта. [illegible]

НЯДЗЕЛЯ 4 кастрычніка 1931 г. № 230 (3319)

ЯПОНСКІ ІМПЭРЫЯЛІЗМ ПАДРЫХТОЎВАЕ АКУПАЦЫЮ УСЯГО КІТАЮ

Выйсьці пераможцамі!

Апошняя пяцідзёнка верасьня не дала неабходнага пералому на фронце асеньніх палявых работ. [illegible]

Японскі друк правакацыямі рыхтуе грамадзкую думку да пасылкі новых войсковых часьцей у Манчжурыю

ТОКІО, 1-Х. [illegible]

[illegible] (каля станцыі Тэ..н), у Чанхопао (у тым-жа раёне) — чатырыста карэйцаў.

Сымбун Рэнга паведамляе, што ў гэты раён адпраўлен японскі батальён. «Іоміуры» паведамляе, што кван- [illegible]

[illegible] Нанкіна.

Газэта «Міньбао» паведамляе, што з часу акупацыі Манчжурыі звыш 23 японскіх ваенных прыбыла ў кітайскія воды, і чакаецца прыход новых.

Савет Лігі Нацый „прымае да ведама...“ акупацыю Японіяй Манчжурыі

Ліга Нацый закончыла абгаварэньне японскага канфлікту

ЖЭНЭВА, 30-9. Пасьля 9 дзённага разгляду сёньня ўвечары на паседжаньні савету Лігі Нацый закончылася абгаварэньне японскага канфлікту.

Адкрываючы паседжаньне, Лерус (старшыня савету) прачытаў заяву аб тым, што артыкул 11-ты статуту ўскладае на Лігу Нацый абавязак «прыняць рашучыя меры для захаваньня міру паміж народамі». Таму савет павінен быў надаць асноўнае значэньне пытаньню аб адводзе японскага войска ў чыгуначную зону, маючы, аднак, на ўвазе неабходнасьць вядомага «адтэрмінаваньня для забесьпячэньня бясьпекі японскіх грамадзян».

Канстатуючы, што абодвы бакі прынялі неабходныя для гэтага меры, Лерус заяўляе, што «з аднаго боку савет павінен у далейшым сачыць за разьвіцьцём міру, але з другога боку, у даных умовах ён лепш за ўсё паслужыць справе міру, калі адтэрмінуе сваё паседжаньне ня нядоўгі час».

Затым ён агалашае рэзалюцыю, якая зводзіцца ў агульным да наступнага:

1) Савет лігі нацый прымае да ведама адказы кітайскага і японскага ўрадаў, а таксама прыняцьце імі мер для ліквідацыі канфлікту.

2) Савет прызнае важнасьць дэклярацыі японскага ўраду аб адсутнасьці ў яго намераў тэрытарыяльных набываньняў у Манчжурыі.

3) Савет прымае да ведама заяву, зробленую японскім дэлегатам аб тым, што японскі ўрад будзе старацца, як мага хутчэй закончыць адвядзеньне войска ў чыгуначную зону па меры сапраўднага забесьпячэньня безапаснасьці японскіх грамадзян.

4) Савет прымае да ведама заяву кітайскага ўраду аб тым, што ён бярэ на сябе адказнасьць за забесьпячэньне бясьпекі японскім грамадзянам па меры адвядзеньня японскага войска.

5) Савет прымае да ведама запэўненьні японскага і кітайскага дэлегатаў, што іх урады прымуць усе меры да недапушчэньня далейшага распаўсюджаньня канфлікту і абвастрэньня становішча.

6) Савет Лігі Нацый просіць абодвы бакі паскорыць аднаўленьне паміж імі нармальных адносін, для чаго лічыць патрэбным, як мага хутчэй выкананьне прынятых на сябе абавязкаў.

7) Савет Лігі Нацый просіць абодвы бакі магчыма паўней і часьцей інфармаваць савет аб адбываючыхся падзеях.

8) Савет рашае, калі не патрабуюцца непрадбачаныя больш тэрміновыя крокі, сабрацца для чарговага паседжаньня ў Жэнэве 14 кастрычніка. Савет упаўнаважнае старшыню адмяніць скліканьне савету, калі па пагоджаньні з членамі савету і ў асаблівасьці з кітайскім і японскім бокам, ён прыдзе да вываду, што становішча на столькі зьмянілася, што робіць скліканьне савету лішнім.

Англія ў ціскох фінансавага крызісу

Трывога ў буржуазных колах

ЛЁНДАН. 2-Х. Трывога, якую адчувае ангельская буржуазія ў сувязі з хуткім ростам уплыву кампартыі, яскрава адбіваецца ў артыкуле «Манчэстэр Гардыян», якая піша: «Наступленьне на беспрацоўных» у лепшым выпадку вялізарныя спрэчкі, у горшым-жа выпадку,—мы можам уступіць у надзвычайна неспакойны пэрыяд». Газэта падкрэсьлівае значэньне камуністычных посьпехаў, зазначаючы, што, калі арганізуецца дэманстрацыя «натоўп расьце, як сьнежная глыба і адразу вырастае ў шматтысячную масу». Газэта канстатуе, што ў сучасны момант тысячы людзей зрабіліся ўспрыймальнікамі да камуністычных лёзунгаў, чым яны былі за апошнія 12 год.

ЛЁНДАН. 1-Х. У палату абшчын былым лейбарысцкім дэпутатам Броунам прадстаўлена масавая пэтыцыя аб адмене закону аб скарачэньні дапамогі па беспрацоўі.

Спачатку пэтыцыя была дастаўлена ў палату абшчын увечары, 29-га верасьня, асобнай дэпутацыяй. Учора ў палату абшчын дастаўлены новыя зьвязкі лістоў з подпісамі, агульная колькасьць якіх дасягнула 500.000. Броун папрасіў дазволу дэманстраваць дакуманты перад членамі палаты абшчын. Старшыня выказаў згоду і пэтыцыя была раскладзена на сталох.

Баявая дэманстрацыя беспрацоўных у Сальдорфу

ЛЁНДАН. 2-Х. З мэтай прымусіць муніцыпалітэт Сальдорфу прыняць дэпутацыю рабочых, Манчэсьцерскі аддзел нацыянальнага саюзу беспрацоўных арганізавалі масавую дэманстрацыю да будынку муніцыпалітэту.

У дэманстрацыі прымала ўдзел каля 5.000 чалавек. Блізка ад будынку муніцыпалітэту конная і пешая паліцыя атакавала рабочых. Пачалася рукапашная барацьба, у якой рабочыя скарысталі дрэўкі ад сьцягоў, як зброю. З абодвых бакоў налічваецца некалькі параненых. Муніцыпалітэт, непакоячыся, што рабочыя возьмуць верх над паліцыяй, згадзіўся прыняць дэпутацыю. Калі рашэньне муніцыпалітэту было паведамлена рабочым, яны спынілі барацьбу. Аднак, паліцыя, скарыстаўшы гэта арыштавала 13 рабочых і пад прыкрыцьцём коннай паліцыі адаслала іх у паліцэйскі вучастак. Гэта зьявілася сыгналам да аднаўленьня дэманстрацыі.

Аж да позьняй ночы рабочыя, абкружыўшы паліцэйскі вучастак патрабавалі вызваленьня арыштаваных. Дэпутацыя рабочых, наведаўшы муніцыпалітэт, патрабавала адмаўленьня ад намечаных мер эканоміі, павялічэньня разьмеру дапамогі па беспрацоўі, выдачы беспрацоўным дарэмнага вугалю і малака. Муніцыпалітэт вылучыў падкамісію для перагляду пытаньняў аб мерах эканоміі і для разгляду іншых патрабаваньняў.

Рост цэн на харчовыя продукты

ЛЕНДАН. 1-Х. Пачаўшыся рост дарагоўлі ў Англіі паступова зьніжае жыцьцёвы ўзровень мас.

Масла ва ўсім Лёндане павялічылася ў цане на 1 пэнс за фунт, яйкі—на 6 пэнсаў за тузін, вугль на 1 пэнс за пуд, кансэрвы розных гатункаў у сярэднім на 3 пэнсы за каробку.

Адначасова адзначаецца як агульнае зьявішча, павялічэньне кватэрнай платы. У радзе гарадоў Англіі ўжо праведзена падвышэньне платы за праезд у аўтобусах.

Забастоўка рабочых у Кардыфе

ЛЁНДАН. 1-Х. Як паведамляюць з Кардыфу рабочыя наўпрэкі распараджэньню аб зьніжэньні заработку, якое павінна набыць сілу з сёньняшняга дню, наладзілі мітынг, на якім пастанавілі абвясьціць забастоўку.

Далучыўшыся да руху меншасьці, мэталісты заклікаюць ператварыць гэтую забастоўку ва ўсегульную забастоўку рабочых і стварыць для гэтай мэты забастовачныя камітэты.

УСЕ ТЭРМІНЫ ПРАЙШЛІ, А ЗАВОДЫ ПЕРШАЙ ЧАРГІ НЯ ПУШЧАНЫ

Лёнаканапляводбуд ня кіруе будаўніцтвам. Тэрмінова ліквідаваць прарывы, пусьціць заводы ў ход

Будаўніцтва лёназаводаў—пад грамадзкі кантроль

Да пачатку 1932 г. у БССР павінна ўступіць у строй 45 новых лёназаводаў, на якіх будуць пераапрацаваны сотні тысяч тон трасты.

Трэба, аднак, адзначыць, што да апошняга часу будаўніцтва лёназаводаў не пастаўлена ў цэнтры ўвагі нашай грамадзкасьці. Будаўніцтва разгортваецца вельмі марудна. 20-га верасьня павінны былі быць пушчаны першыя 5 лёназаводаў, але і на сёньняшні дзень ніводзін з іх яшчэ ня скончаны.

Будаўніцтва Вушацкага лёназаводу выканана на 45 проц., Межанскага—75 проц., Копыльскага—68 проц., Крупскага—99 проц., Чырвонапольскага—79 проц.

Амаль ні водзін з гэтых лёназаводаў не атрымаў яшчэ лёкамабіляў, не атрымана патрэбнае абсталяваньне: трансмісіі, кудзель-машыны і г. д. Дрэнна пастаўлена праца на будаўніцтвах. Забесьпячэньне рабочых прамтаварамі і харчаваньнем нездавальняючае.

Вельмі марудна разгортваецца будаўніцтва Вушацкага лёназаводу. Кіраўніцтва заводу і раённыя арганізацыі не забясьпечылі бесьперабойнага выкананьня будаўнічых работ, нічога ня зроблена па вярбоўцы рабочай сілы.

Якасьць будаўніцтва вельмі нізкая. На межанскім заводзе пад адну сьцяну ня быў падведзены падмурак. Прарыў выявіўся толькі зараз, калі будынак у асноўным закончаны.

Ня гледзячы на неаднаразовыя сыгналы нашай газэты, перакідка лёкамабіляў на заводы тармозіцца да апошняга часу. МТС не аказваюць належнай дапамогі, праяўляюць рвацтва. Так, Касьцюковіцкая МТС за адзін дзень работы трактара запрасіла 245 руб. А колькі будзе каштаваць перавозка лёкамабіля, калі яго трэба везьці больш 2-х тыдняў?

З гэтымі прарывамі трэба зараз-жа пакончыць. Вакол будаўніцтва лёназаводу трэба мабілізаваць грамадзкую думку.

Лёнаканапляводбуд і раённыя арганізацыі павінны павярнуцца тварам да будаўніцтва лёназаводаў.

К. І.

Тэрміны прайшлі...

Крупскі лёназавод яшчэ не закончаны, бо ня прысланы машыны і абсталяваньне. Паводле-ж пляну завод павінен быў быць пушчаны 20 верасьня.

Працоўная дысцыпліна на будаўніцтве нізкая. Сацспаборніцтва і ўдарніцтва не разгорнута.

Будаўніцтва лёназаводу праходзіць самацёкам. Лёнканоплеводбуд праяўляе бяздзейнасьць. Між тым, падрыхтавана досыць трасты для пераапрацоўкі.

Райком КП(б)Б павінен узяць пад непасрэдны кантроль будаўніцтва лёназаводу і дабіцца пуску яго ў найкарацейшы тэрмін.

Вясковы.

Рукамі шкоднікаў будаваўся Межанскі лёназавод

Межанскі лёназавод павінен быў быць пушчаны яшчэ 20-га верасьня, але ўсе тэрміны мінулі, а завод ня скончаны. Абсталяваньне, патрэбнае для мантажу заводу, да апошняга часу не атрымана.

Апроч усяго гэтага, якасьць будаўніцтва вельмі нізкая. Рабочыя сьцьвярджаюць, што пры пуску лёназаводу галоўны корпус абавязкова перакосіцца. Справа ў тым, што адна сьцяна заводу не пакладзена на падмурак. Каб замазаць гэты прарыў, тэхнік падгаварыў дзясятніка і муляроў, якія ноччу выкапалі раўчук пад сьцяной і падклалі насьпех падмурак. Зразумелая рэч, што такі «падмурак» нятрывалы і як толькі будзе пушчаны завод можа здарыцца асадка сьцяны.

Страху таксама накрылі дрэнна. Толь паклалі няправільна, няшчытна, прыбівалі яго латнымі цьвікамі, у выніку гэтага вада зацякае і пачынаюць гніць латы.

Працдысцыпліна на будаўніцтве вельмі нізкая. Прагулы і спазьненьні рабочых увайшлі ў сыстэму.

Адміністрацыя заводу не зварочвае ніякай увагі на ўсе гэтыя недахопы, ня прымаюцца захады, каб зьнішчыць усе хібы ў будаўніцтве. Вызначаны прэміяльны фонд для прэм'яваньня ўдарнікаў не выкарыстоўваецца.

Лёнаканапляводбуд і раённыя арганізацыі павінны тэрмінова абсьледваць выкананьне якасьці будаўніцтва заводу. Шкоднікаў трэба прыцягнуць да адказнасьці.

Неабходна ўжыць самыя рашучыя захады, каб Межанскі лёназавод быў пушчаны ў бліжэйшыя дні.

Станкевіч.

Дабіцца пералому ў будаўніцтве Пухавіцкага лёназаводу

Будаўніцтва Пухавіцкага лёназаводу разгортваецца вельмі марудна. Будаўніцтва галоўнага корпусу выканана толькі на 22 проц.

Да апошняга часу нічога ня зроблена, каб забясьпечыць будаўніцтва патрэбнымі рабочымі рукамі. Не хапае таксама будаўнічых матар'ялаў.

Забесьпячэньне рабочых прамтаварамі пастаўлена дрэнна. Яны нічога не атрымліваюць на працягу ўжо 3-х месяцаў.

Лёнаканапляводбуд і РВК павінны забясьпечыць пуск заводу ў вызначаны тэрмін.

Р. Асака.

Разгарнулі масавую апрацоўку лёну

Копыль. (Белта). Уборка лёну па калгасным сэктары цалкам закончана. На 25-га верасьня абмалочана 80 проц., разаслана 50 проц.

Некаторыя калгасы прыступілі да мяцьця лёну. Калгас «Пахар», Песачанскага с-с, апрацаваў і здаў дзяржаве звыш 2 цнт. валакна.

Фарсаваць апрацоўку лёну і канапель

Прэміі за ўдарнае правядзеньне работы

Пастанова Народнага Камісарыяту Земляробства БССР і Белкалгасцэнтру аб становішчы падрыхтоўкі і разгортваньня першапачатковай апрацоўкі лёну і канапель.

1. Адзначыць зусім нездавальняючую падрыхтоўку і разгортваньне першапачатковай апрацоўкі лёну і канапель па БССР, што ставіць пад пагрозу сваячасовую здачу прадукцыі дзяржаве.

2. Выходзячы з гэтага і ў разьвіцьцё пастановы Народнага Камісарыяту Земляробства, Калгасцэнтру СССР і Галоўленкому аб правядзеньні першапачатковай апрацоўкі, сушкі, мяцьця і трапаньня лёну прасьцейшымі спосабамі, Народны Камісарыят Земляробства БССР і Белкалгасцэнтру пастанаўляюць:

1) Абавязаць загадчыкаў Райза і старшынь Калгассаюзаў мабілізаваць усе маючыяся ў раёнах сушыльныя памяшканьні (еўні, лазьні і інш.) у ўвесь інвэнтар на апрацоўку лёну і канапель, забясьпечыўшы максымальнае іх скарыстаньне.

Пацьвердзіць устаноўленыя пастановай Калегіі НКЗ БССР ад 25-VI г.г. нагрузкі на машыны ня менш:

2-х вальныя мялкі—0,6 тон трасты, 3-х вальныя мялкі—1,0 тон трасты, 6-ці пар вальныя мялкі—4 тон трасты, 12-ці пар вальныя мялкі—5 тон трасты.

2) Устанавіць норму выпрацоўкі пры ручным трапаньні ня менш 13—16 кілё гатовага валакна на кожнага трапальшчыка ў рабочы дзень.

3) Улічваючы адказнасьць работы па сушцы, цяжкасьць работы па мяцьцю, а па трапаньні акрамя таго неабходнасьць навыку ў рабоце, падвысіць расцэнкі ў праца-днёх за сушку, мяцьце і трапаньне лёну і канапель прыкладна на 20 проц. супроць расцэнак работ па церабленьні.

4) Калгасьнікам і калгасьніцам, якія сушылі, мялі і трапалі лён, павінна быць прадана ня менш палавіны ўсіх прамтавараў, якія калгас атрымлівае пры здачы валакна, пры чым разьмеркаваньне прамтавараў паміж гэтымі калгасьнікамі праводзіцца ў адпаведнасьці з колькасьцю выпрацаваных працадзён.

5) Пасьля продажу валакна ў калгасах павінны быць створаны спэцыяльныя фонды ў разьмеры 5—10 проц. ад сумы атрыманых грошай за прадапае валакно для прэм'яваньня брыгад, брыгадзіраў і ўдарнікаў за хуткасьць першапачатковай апрацоўкі, за якасьць працы, за эканомію ў стратах і г. д.

6) Адказнасьць за сваячасовае правядзеньне апрацоўкі і здачы таварнай прадукцыі лёна - валакна і пянькі ў калгасах, якія абслугоўваюцца МТС, ускладаецца на дырэктароў МТС, у калгасах, не ахопленых МТС, на старшынь Калгассаюзаў, а ў аднаасобным сэктары на старшынь райкаапсаюзаў лёнаводнай сыстэмы.

7) Абавязаць загадчыкаў Райза вылучыць упаўнаважаных па сельсавеце, адказных за сваячасовую апрацоўку і здачу дзяржаве таварнай прадукцыі лёнавалакна і пянькі.

8) Праз 2 дэкады на Калегіі НКЗ заслухаць даклады загадчыка Дрысенскага, Гарадоцкага, Бешанковіцкага, Касьцюковіцкага і Дубровенскага Райза аб выкананьні гэтай пастановы.

9) Даручыць сэктару праверкі выкананьня сумесна з сэктарам тэхнічных культур арганізаваць праверку выкананьня гэтай пастановы па 4—6 раёнах.

Нам. Народнага Камісара Земляробства БССР Паніматка.

Нам. Старшыні Праўленьня Белкалгасцэнтру Стрэле.

Развал сацыял-фашысцкай партыі Нямеччыны паглыбляецца

БЭРЛІН. 2-Х. Выключэньне «левых» сацыял-дэмакратычных лідэраў з сацыял-дэмакратычнай партыі прывяло да рэзкага паглыбленьня апазыцыйнага руху ў радох нямецкай сацыял-дэмакратыі.

На бурным сходзе членаў сацыял-дэмакратычнай партыі і сацыял-дэмакратычнага саюзу моладзі ў Дрэздэне рабочыя патрабавалі, каб слова было прадастаўлена выключаным з партыі апазыцыянэрам. Кіраўнікі сходу адмовіліся выканаць патрабаваньне сацыял-дэмакратычных рабочых. Тады ўдзельнікі мітынгу пачалі бурна выказваць свае абурэньне, прэзыдыум сходу выклікаў паліцыю для «устанаўленьня парадку» сярод сваіх уласных членаў.

На сходзе членаў сацыял-дэмакратычнай партыі ў Франкфурце на Майне большасьць выказвала сваю салідарнасьць з выключанымі з партыі «левых».

У Брэслаўлі ў памяшканьне сацыял-дэмакратычнага саюзу моладзі група членаў кіруемай сацыял-дэмакратамі паўвайсковай арганізацыі Рэйсхбанэр напала на «левых» членаў мясцовага камітэту сацыял-дэмакратычнай арганізацыі моладзі і зьбіла іх. Памяшканьне камітэту занята Рэйхсбанэрам. Абураныя члены сацыял-дэмакратычнай арганізацыі моладзі, у большасьці сваёй якія далучаюцца да апазыцыі, арганізавалі перад будынкам рэфармісцкіх прафсаюзаў вялікую дэманстрацыю пратэсту. На дэманстраваўшых маладых рабочых напала паліцыя і пачалі зьбіваць іх гумовымі кіямі. Кіраўнік «левых» у Брэслаўлі выпусьціў лятучку, у якой заяўляе, што 80 проц. членаў сацыял-дэмакратычнай арганізацыі Брэслаўлю ідуць за «левымі».

У Плаўэне (Саксонія) верныя сацыял - дэмакратычнаму кіраўніцтву кіраўнікі мясцовай сацыял-дэмакратычнай арганізацыі прадалі цэнтральнаму камітэту сацыял-дэмакратычнай партыі выходзячую ў Плаўэне сацыял-дэмакратычную газэту, якая, як вядома, знаходзіцца ў руках «левых». Стаўшы юрыдычна гаспадаром газэты, ЦК зараз-жа звольніў апазыцыйных рэдактараў.

Гэта брудная махінацыя выклікала бурнае абурэньне агульнага сходу членаў сацыял-дэмакратычнай арганізацыі Флаўэну. Удзельнікі сходу не далі гаварыць выступаўшаму старшыні ЦК і бурна апладыравалі выступаўшаму прадстаўніку апазыцыі.

Сход 251 голасам супроць 221 голаса выказаўся супроць продажу газэты і 246 супроць 235 галасоў заявіў аб сваёй салідарнасьці з выключаным лідэрам «левых» Зэйдэвіцам.

Старшыня арганізацыі рэфармісцкага прафсаюзу служачых Бірна (Саксонія) Пурман выйшаў з сацыял-дэмакратычнай партыі і ўступіў у кампартыю.

Заводзкая штодзёнка-магутны змагар за выкананьне прамфінпляну

Нізавы друк заводу „Пралетары“—сапраўдны калектыўны арганізатар, прапагандыст і агітатар.

Арганізуем штодзёнкі у кожным цэху

На прадпрыемствах штодзёнка зьяўляецца адным з найлепшых змагароў за выкананьне прамфінпляну, за генэральную лінію партыі. Узорным фактам, падцьвярджаючым гэта можа служыць выпуск штодзёнак на Гомельскім машынна-будаўнічым заводзе «Пролетары».

«Сеткаю штодзёнак пакрыем брыгады і цэхі нашага заводу»—пастанавіла пашыраная нарада рэдкалегіі насьценных газэт і шматтыражкі заводу «Пралетары». 12-га верасьня ўжо былі выпушчаны першыя 6 цэхавых і 3 брыгадных штодзёнкі.

Штодзёнка кавальскага цэху ў першым нумары зьвярнула галоўную ўвагу на ліквідацыю недахопаў у плянаваньні паміж цэхамі.

— Чаму плянавы аддзел не дае нам квартальны плян? Чаму адсутнічае плянаваньне паміж нашым і сьлесарна-зборачным цэхамі?

— Патрабуем пераключыцца на бальшавіцкія тэмпы і наладзіць плянавасьць.

Так піша штодзёнка, мабілізуючы масы на ліквідацыю прарываў прамфінпляну і на ўмацненьне ўдарніцтва і сацспаборніцтва. Па заводзе праводзіцца штурм фінпляну. Газэта заклікае ўсіх рабочых уступіць ударнікамі ў апчадкасу, выхоўваючы на лепшых прыкладах астатнюю масу рабочых.

Штодзёнка брыгады фармоўшчыкаў цагельна-ліцейнага цэху піша:

— Чаму адміністрацыя цэху не пераводзіць нас на гаспадарчы разьлік? Мы патрабуем скласьці дагавор і перавесьці нас на гаспадарчы разьлік.

Штодзёнка чыгунна-ліцейнага цэху, вядучы падрыхтоўку да другой конфэрэнцыі ліцейшчыкаў, штодня змагаецца за збор рабочых прапаноў і іх выкананьне, за рацыяналізатарскія мерапрыемствы па ліквідацыі браку ў ліцьці. Газэта зьмяшчала артыкулы рабочых, працуючых бяз браку, і па іх прыкладзе заклікала да зьнішчэньня браку, адначасова бічуючы гультаёў і зрыўшчыкаў прамфінпляну.

Пры дапамозе газэты арганізаваны 40 гадзінныя ўводныя курсы для навучаньня вучняў ліцейнай рабоце.

Дзякуючы агітацыйнай рабоце да канфэрэнцыі ліцейшчыкаў цэх зьнізіў брак да 11 проц. Газэта штодзенна вядзе барацьбу за якасьць ліцьця, сароміць прагульшчыкаў і гультаёў, вядзе вялікую працу па мабілізацыі мас на абарону СССР і па інтэрнацыянальным выхаваньні.

Штодзёнка аддзелу мэханікі адразу стала змагаром за палепшаньне рамонту станкоў, за папярэджаньне рамонту, за якасьць рамонту.

Правільна арыентуючы масы на барацьбу за ліквідацыю прарыву, штодзёнка сьлесарна-зборачнага цэху ўказвае рад мерапрыемстваў па зьнішчэньні непаладкаў. З боку штодзёнкі таксама ня сходзіць пытаньне марксыцка-ленінскай вучобы, што садзейнічае ахопу ўсіх рабочых як партыйнай, так і тэхнічнай вучобай.

Штодзёнка мядзяна-ліцейнага цэху правільна ставіць пытаньне аб зьнішчэньні браку ў ліцьці. Сама рэдкалегія зьбірае ад рабочых прапановы па зьнішчэньні браку, прапрацоўваючы гэтыя прапановы на вытворчым сэктары і вызначаючы рад мерапрыемстваў па палепшаньні ліцьця.

Газэта „Чырвоны барацьбіт“ змагаецца за ўборку

Насьценная і штодзенная газэта пры калгасе «Іскра», Шклоўскага раёну, зрабілася сапраўдным змагаром за ўборку і асеньнюю сяўбу ў калгасе.

За апошні час выпушчана 6 нумароў насьценгазэты і 2 нумары штодзеннай палявой газэты ў трох брыгадах калгасу. Газэта зьвярнула асаблівую ўвагу на прарывы ва ўборцы і апрацоўцы тэхнічных культур. Яна мабілізавала калгасьнікаў, селькораў і школькораў, якія практычна сваім асабістым прыкладам даюць узор ударнай работы. Вучні Тубышанскай ШКМ за дзень вышчарабілі 2 га лёну. Зараз увесь лён у калгасе вышчараблены. Газэта выявіла шкодную дзейнасьць кулака Канавала і паставіла пытаньне аб выключэньні яго з калгасу. Селькоры зьяўляюцца актыўнымі вярбоўшчыкамі падпісчыкаў газэт. Завербавана за жнівень месяц 108 экз. розных газэт.

За зрыў газэты—пад суд

Як паведамляе РКК РСІ Чавускага раёну, за слабае кіраўніцтва рабсселькораўскім рухам, за нерэагаваньне на зьмешчаныя ў насьценгазэце артыкулы аб злачынным зрыве насьценгазэты, кіраўніцтва Асінаўскага сельсавету атрымала адпаведнае спагнаньне.

Зьняты з работы сакратара партячэйкі калгасу «Сталінскі прызыў» тав. Варфаламееў. Старшыня сельсавету Мельнікаў атрымаў вымову. Член калгасу Пакіфарчанка за зрыў насьценгазэты аддадзены пад суд.

Учора на нечарговым пленуме ЦП працасьветы

На ранішнім паседжаньні працягваліся спрэчкі па дакладах т. т. Зімінай, Плетнёва і Платуна.

Работа пленума праходзіць пад лёзунгам—пастанова ЦК УсеКП(б)—праграма нашай работы, сьцяг нашай барацьбы ў школьным будаўніцтве.

На пленуме была шырока разгорнута крытыка права «левацкіх» памылак у тэорыі і практыцы школьнага будаўніцтва на Беларусі.

У канцы ранішняга паседжаньня на пленуме выступілі т. т. Пракапчук, Дардак, Акулік і праф. Панкевіч.

У спрэчках пасьпела выказацца 38 чалавек. На вячэрнім паседжаньні былі заслуханы заключныя словы таварышоў: Платуна, Плетнёва і Зімінай. Для распрацоўкі рэзалюцыі абрана камісія ў складзе 10 чалавек.

Усе ўдзельнікі пленуму былі аднадушны ў тым, што пастанова ЦК УсеКП(б) будзе пасьпяхова рэалізавана пры ўмове рашучай барацьбы на два франты—супроць правага апартунізму, як галоўнай небясьпекі і супроць «левага» апартунізму ў тэорыі і практыцы школьнага будаўніцтва, пры ўмове мабілізацыі шырачайшых мас рабочых, калгасьнікаў, беднякоў і серадлякоў, асьветнікаў і ўсёй пралетарскай грамадзкасьці на рэалізацыю гэтага гістарычнага рашэньня.

Удзельнікі пленуму былі аднадушны ў жаданьні хутчэй і лепш рэалізаваць дырэктыву партыі аб пачатковай і сярэдняй школе.

Масавы агляд работы саветаў

ЗАСТАЛОСЯ СЕМ ДЗЕН

да пачатку справаздачнай кампаніі

Большасьць гарадзкіх і сельскіх саветаў яшчэ ня маюць пляну арганізацыі справаздач. Дэпутацкія групы фабрык і заводаў, сэкцыі саветаў, уключайцеся ў масавы агляд

Масавы агляд работы саветаў--на вышэйшую ступень

Масавы агляд работы саветаў, абвешчаны газэтай «Савецкая Беларусь», пачаўся.

Ужо цэлы рад сельскіх саветаў на старонках газэты паказалі свае дасягненьні ў справе перабудовы работы саветаў па-новаму. Адначасова першая пяцідзёнка масавага агляду выявіла, што ў многіх сельсаветах, да гэтага часу ня думалі аб перабудове масавай работы, аб павароце тварам да калгаснага будаўніцтва, да калгаснай вытворчасьці. Матар'ялы агляду ілюструюць, што ўпартая барацьба саветаў за сацыялістычную перабудову вёскі і за калектывізацыю сустракае шалёны адпор з боку кулацкіх элемэнтаў, якія ў некаторых мясцох нават пралезьлі ў савапарат. (Папярнянскі сельсавет, Арэшкаўскі с.-с. і г. д.) Кулакі, кулацкія агенты імкнуліся скампрамэтаваць калектывізацыю, работу саветаў і нанесьці ўдар сацыялістычнаму будаўніцтву на вёсцы.

Лепшыя ўдарнікі калгасаў, рабкоры і селькоры, актывісты сельсаветаў ускрылі спробы клясавага ворага разваліць работу нізавых органаў пралетарскай дыктатуры—сельсаветаў. Факты, пададзеныя ў час масавага агляду, паказалі, што падрыхтоўка да справаздачнай кампаніі магчыма толькі пры дапамозе шырокіх рабочых і калгасных мас. Адначасова агляд паказаў, што большасьць сельскіх, гарадзкіх саветаў і іх сэкцый не пачалі рыхтавацца да справаздачнай кампаніі саветаў і ня ўключыліся ў масавы агляд.

Справаздачная кампанія саветаў у гэтым годзе адбываецца на фоне буйнейшых посьпехаў сацыялістычнага будаўніцтва, а таму павінна ператварыцца ў буйнейшую палітычную кампанію. Гарадзкія і сельскія саветы, сэкцыі і дэпутацкія групы на прадпрыемствах, пад кіраўніцтвам партыйнай арганізацыі, павінны безадкладна прыступіць да разгортваньня шырокай масавай работы па ўцягненьні ўсіх савецкіх зьвеньняў у агляд і справаздачную кампанію.

Трэба цьвёрда памятаць, што сучасная справаздачная кампанія павінна канчаткова завяршыць перабудову масавай работы саветаў. Сэкцыя павінна сапраўды зрабіцца асноўным зьвяном у рабоце саветаў. Гарадзкія, мястэчковыя і сельскія саветы павінны зрабіцца лепшымі барацьбітамі за выкананьне прамфінпляну 3-га рашаючага, за лепшае правядзеньне гаспадарча-палітычных кампаній, за далейшыя посьпехі калектывізацыі і ўзмацненьне калгаснай вытворчасьці.

Масавы агляд работы саветаў і падрыхтоўка да справаздачнай кампаніі паставіць у цэнтр увагі партыйных, савецкіх і прафсаюзных арганізацый.

Апартунізм і самацёк у рабоце Калінкавіцкага гарсавету

Сьнежаньскі пленум ЦК УсеКП(б) у пастанове аб перавыбарах саветаў даў канкрэтныя палітычныя ўстаноўкі аб перабудове ўсёй работы саветаў і рашучага іх павароту тварам да вытворчасьці.

Саветы перабудоўваюць сваю работу і ўсё больш становяцца сапраўднымі барацьбітамі за генэральную лінію партыі. Аднак, яшчэ многа трэба зрабіць, каб па сапраўднаму навучыцца працаваць і кіраваць па новаму. Рад [illegible]

[illegible] давых органаў па пытаньні грамадзкага харчаваньня не знайшлі адбітку ў працы гарсавету.

Яшчэ большыя прарывы выглядаюць у прыгараднай гаспадарцы, якая да 20-IX ня скончыла ўборкі 12 га грэчкі не скасіла каля 15 га сенажаці. Да сіласаваньня гаспадарка не гатова. Яшчэ не прыступлена да засеву азімага кліну, а пад зяб паднята толькі 25 га, замест 170 га паводле пляну. Ня скончана таксама будаўніцтва сьвінар[illegible]

[illegible] працягу 3-х месяцаў. Культасьветная сэкцыя Гарсавету бяздзейнічае і дом сацкультуры ня стаў цэнтрам культработы. Усё гэта тлумачыцца тым, што Калінкавіцкі гарсавет у сваёй рабоце праводзіў праваапартуністычную практыку. Гарсавет не пераключыўся на выкананьне ўказаньняў тав. Сталіна, замкнуўся ў сябе і ня ўзяў курсу на ўцягваньне мас у кіраўніцтве работай.

Мозырскі РВК зьняў праваапартуністычнае кіраўніцтва Гарсавету, прыма[illegible]

[illegible] ураду. «Толькі на падставе сапраўднай непрымірымай барацьбы з праваапартуністычнай практыкай, магчыма ўзьняць ролю саветаў у практычным правядзеньні генэральнай лініі партыі ва ўсім сацыялістычным будаўніцтве» (сьнежаньскі пленум ЦК УсеКП(б)).

Мазырскаму РВК і рабочым масам Калінкавіч патрэбна рашуча ўзяцца за перабудову работы гарсавету, выходзячы з асноўных задач сучаснага пэрыяду сацыялістычнага будаўніцтва. Калінкавіцкі гарсавет ня толькі не за[illegible]

П.

Аргаддзел ЦВК БССР і рэдакцыя газ. „Сав. Беларусь"

СКЛІКАЮЦЬ НАРАДУ

па пытаньнях правядзеньня масавага агляду саветаў і арганізацыі справаздачнай кампаніі саветаў БССР.

На нараду выклікаюцца прадстаўнікі рэдакцый наступных газэт: „Звязда", „Рабочий", „Калгасьнік Беларусі", „Чырвоная Зьмена", „Орка", „Акцябр" і „Сельска-Гаспадарчы Рабочы".

Нарада адбудзецца 6 кастрычніка а 6-й гадзіне ўвечары ў зале пасяджэньняў ЦВК БССР.

Кулацкую ўраўнілаўку--за борт калгасу

Толькі пры добра наладжаным вучоце працы, няўхільным укараненьні зьдзельшчыны, магчыма правільна разьмеркаваць даходы ў калгасе

„Ураджай разьмяркуем па колькасьці і якасьці затрачанай працы..."

Калгас «Новыя Русакі», Гарадзішчанскага сельсавету, Шклоўскага раёну, пры шырокім удзеле калгасьнікаў стала распрацаваў пастанову Наркамзему і Калгасцэнтру аб разьмяркаваньні ўраджаю ў 1931 г.

Прытрымліваючыся зьдзельшчыны і добрага ўліку працы, паклаўшы ў аснову колькасьць і якасьць працы кожнага калгасьніка, калгас прыступіў да разьмяркаваньня ўраджаю.

Увесь даход калгасу быў абагулен, тая частка, якая належала здачы дзяржаўным і кааперацыйным органам, была выключана, астача па падліку кожнай гаспадаркі па працаднёх разьмяркоўвалася наступным парадкам: ячменю на кожны працадзень прыпала 800 грам, пшаніцы 600 грам, і такім-жа парадкам разьмеркаваны ўсе прыбыткі.

Калгасьнікі ўсе як адзін згадзіліся разьмяркоўваць ураджай па працаднёх заявіўшы: «кулацкай ўраўнілаўцы ня месца ў калгасе, ураджай разьмяркуем па працаднёх».

Гнедзянкоў Ц.

У калгасе „Ленінец" з ліпеня спынілі вучот працы

У калгасе «Ленінец», Капыльскага раёну, працадні у працоўную кніжку калгасьніка не запісваюцца. Апошні запіс зроблены ў ліпені месяцы. Рэўкамісія правярала становішча калгасу толькі адзін раз у год за час існаваньня калгасу.

У выніку гэтага працдысцыпліна ў калгасе паніжаецца; як і колькі выпрацоўвае калгасьнік кожны дзень ня ўлічваецца.

Патрэбна з усёй рашучасьцю ўдарыць па кулацкай ўраўнілаўцы і, правёўшы адпаведную растлумачальную работу сярод калгасьнікаў, практычна давесьці, што запіс працадзён у кніжкі ёсьць лепшы вучот працы калгасьніка, што дасьць магчымасьць правільна разьмеркаваць прыбыткі ў гэтым годзе.

Зарэвацкі.

Там, дзе авансуюць па едаках, стварыліся прарывы на гаспадарчым фронце

Калгас «Прамень Кастрычніка» мае вялікі прарыў у асеньня-пасяўной кампаніі. Па пляну, прынятым агульным сходам, патрэбна пасеяць 120 га жыта, а на 24 верасьня пасеяна толькі 45 га—плян па сяўбе выканан толькі на 37,5 проц.

Ня ўбрана ў калгасе 20 га грэчкі, частка якой і зараз ляжыць пад дажджом. Ня гледзячы на дырэктывы райкалгассаюзу аб своечасовай ўборцы бульбы, калгас да гэтага часу не прыступіў да гэтай працы. Тэхнічныя культуры ня ўбраны з поля, частка з іх яшчэ не абмалочана.

Гэтыя прарывы на гаспадарчым фронце калгасу «Прамень Кастрычніка» атрымаліся ў выніку слабага кіраўніцтва калгасам з боку праўленьня. Праўленьне не змагло па бальшавіцку ачысьціць калгас ад падкулачнікаў, якія рознымі шляхамі пралезьлі ў калгас і з сярэдзіны падрываюць працу. На працягу ўсіх кампаній няправільна арганізоўваліся брыгады, ня ўжываліся новыя формы і мэтады ў рабоце.

Ня гледзячы на дырэктывы Калгасцэнтру і Райкалгассаюзу аб авансаваньні калгасьнікаў па працаднёх, што ніхто ня мае права замахвацца на заработак калгасьніка, праўленьне авансавала па едакох, што бязумоўна паслабляла вытворчую дысцыпліну калгасьнікаў. Калгасьнікі працуюць у калгасе нібы на адыходным промысле, маючы у сябе сваю самастойную гаспадарку.

Парт'ячэйка зусім не зьвярнула ўвагі на становішча калгасу, не мабілізавала шырокія масы калгасьнікаў на ліквідацыю гэтых прарываў.

Н. К.

„Мы ўпэўнены, што вы напружыце ўсе сілы, каб у новым годзе быць пераможцамі..."

Ліст да калгасу „Расьсьвет пераможца", атрыманы ад нямецкіх рабочых на мове эспэранто

Паважаныя таварышы!

Прайшоў год з таго часу, калі мы мелі шчасьце наведваць Савецкі Саюз і аднначасова зьдзіўляцца посьпехамі вашай калектыўнай гаспадаркі. У той час мы маглі зрабіць вывады, якіх яшчэ нават і сёньня ня хоча прызнаць буржуазная і сацыял-дэмакратычная прэса. У нямецкім рабочым друку мы часта чытаем аб забастоўках сярод сельска - гаспадарчых рабочых супроць эксплёатацыі, у той час калі вы з радасьцю і энтузіязмам выконваеце сваю работу. Усякі прагрэс тэхнікі і іншае вы выкарыстоўваеце для палепшаньня становішча працоўных, у той час, калі ў нас, у буржуазнай краіне, усякі тэхнічны прагрэс у сельскай гаспадарцы вядзе да прыбыткаў капіталіста і да галечы працоўных. Шмат можна напісаць аб падзеях у нас, аб гэтым вы чытаеце ў сваіх газэтах.

Ужо даўно мы чакаем вестак ад вас, аб вашых посьпехах у новым годзе. Мы ўпэўнены, што вы напружыце ўсе свае сілы, каб у новым годзе быць пераможцамі ў пасеўнай і ўборачнай кампаніях як і ў мінулыя гады. З такім пажаданьнем мы канчаем наш ліст, чакаючы ад вас падрабязнага ліста.

Няхай жыве калектывізацыя!
Няхай жыве Савецкі Саюз!

Подпісы.

У радзе саўгасаў Белсельтрэсту зьдзельшчына ўведзена фармальна

Менск. 3-X. Нарада студэнтаў камвузаўцаў, якія выяжджалі на працу ў раёны, і калегія Наркамзему адзначылі, што ўкараненьне зьдзельшчыны ў саўгасах і канчатковы перавод іх на прэміяльна-прагрэсыўную аплату ў большай частцы саўгасаў праходзіць зусім марудна, што Саўгастрэст не кіраваў і нават зусім не займаўся справай ўвядзеньня зьдзельшчыны ў саўгасах.

Па зьвестках Белсаўгастрэсту лічыцца, што, з агульнага ліку 97 саўгасаў, пераведзена на зьдзельшчыну 85, але-ж факты супярэчаць гэтым зьвесткам.

Дырэктары саўгасаў пытаньнем укараненьня зьдзельшчыны не займаюцца, лічачы, што яны да гэтай справы не падрыхтованы.

Як вынік, у шэрагу саўгасаў па пасобных галінах работы ёсьць значныя прарывы, асабліва на фронце будаўніцтва, асеньняй пасяўной кампаніі, зяблевага ворыва і сіласаваньня. Яшчэ да гэтага часу 24 саўгасы не пачалі ворыва пад зяб, сіласаваньне на 25 верасьня выканана толькі на 27 проц.

Белсаўгастрэст павінен зьвярнуць сур'ёзную ўвагу на кіраўніцтва саўгасамі і ў першую чаргу ліквідаваць прарывы ў пытаньні арганізацыі працы.

„З таго часу, як вы наведалі наш калгас, мы павялічылі плошчу да 1386,27 га, поўнасьцю ўбралі ураджай і засеялі азімы клін, за сродкі калгасу набываем 3 аўтамашыны, атрымалі ганаровую прэмію ўраду"

АДКАЗ НА ЛІСТ НЯМЕЦКІХ РАБОЧЫХ, АТРЫМАНЫ НА МОВЕ ЭСПЭРАНТО КАЛГАСАМ «РАСЬСЬВЕТ ПЕРАМОЖЦА».

Дарагія таварышы!

Прачытаўшы ваш ліст на агульным сходзе калгасу, мы калгасьнікі ад імя 336 чалавек членаў калгасу шлем вам шчырае брацкае прывітаньне і свой адказ на ваш ліст.

Прайшоў год з таго часу, калі вы мелі магчымасьць быць сьведкамі, як у краіне Саветаў пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі будуецца сацыялізм. Каб вы мелі магчымасьць стала чытаць наш пралетарскі друк, вы добра ведалі-б як у нас ва ўзаемнай сувязі з брацкімі рэспублікамі разьвіваецца індустрыя і перабудоўваецца дробная сельская гаспадарка ў буйную калектыўную, дзе кожны працоўны зьяўляецца гаспадаром вялікай калектыўнай працы.

Наш калгас як і ўсе калгасы Саюзу, за гэты год мае вялікія дасягненьні. Бачачы перавагі буйнай калектыўнай гаспадаркі, у наш калгас зараз уступіла 20 новых бядняцка-серадняцкіх гаспадарак.

Мы асушылі балота і давялі плошчу зямлі да 1386,27 га. Мы поўнасьцю засеялі азімы клін, убралі ўраджай.

Наша сьвіное стада з 52 штук павялічылася да 317.

Мы маем аграмаджанае малочнае стада ў 449 кароў.

У гэтым годзе адкрылі ў сябе школу калгаснай моладзі і школу ліквідацыі няпісьменнасьці для дарослых. Усе нашы дзеці ахоплены школай. Мы пабудавалі сьлясарна-кузьнечную майстэрню для рамонту сельска-гаспадарчага інвэнтара.

За нашыя экспанаты на Ўсебеларускай выстаўцы выдан урадам БССР пачэсны дыплём і прэміі: 3 снапавязалкі, 1 складаная малатарня і ільнамялка. За сродкі з прыбыткаў калгасу набываем 3 аўтамашыны.

Канчаючы наш ліст, мы жадаем і надалей трымаць з вамі цесную сувязь і перапіску. Няхай льнае ў нашым калгасе Чырвоны штандар, які вы ўручылі нам у знак сувязі працоўных Нямеччыны з працоўнымі Савецкага саюзу. Няхай мацнее міжнародная сувязь працоўных. Няхай жыве Камінтэрн.

Па даручэньні агульнага сходу:
А. Жук, Е. Зубаў, Я. Кавалёў, А. Жлоба, А. Апанасенка, С. Машніцкі, Н. Канаплева, А. Станіслава, Х. Бобрыкаў.

Ураджай убраны--трэба разьмеркаваць

Віцебск (Белта). На 25-га верасьня Віцебскі раён калектывізаваны на 72,2 проц. Ураджай, дзякуючы ўдарнай працы калгасьнікаў, своечасова ўбраны. Для дапамогі падліку працы і разьмеркаваньня ўраджаю, згодна пастановы Гаркому КП(б)Б, павінны быць накіраваны 100 рахункаводаў і 34 адказных брыгадзіры, але на сёньняшні дзень накіравана толькі 40 рахункаводаў. Гаспадарнікі прадпрыемстваў зрываюць пасылку рахункаводаў. 36 прадпрыемстваў і арганізацый ня вылучылі ніводнага рахункавода.

За бальшавіцкую рэалізацыю пастановы ЦК УсеКП(б) аб школе

М. Зіміна

Рашэньне ЦК УсеКП(б) аб пачатковай і сярэдняй школе мае сапраўды гістарычнае значэньне. Яно становіць сабою разгорнутую праграму будаўніцтва палітэхнічнай школы ў новых умовах, калі краіна ўступіла ў пэрыяд сацыялізму. Яно зьяўляецца каштоўнейшым укладам у тэорыю марксысцка-ленінскай пэдагогікі, дае аўтарытэтнейшы адказ на спрэчныя пытаньні пэдагагічнай дыскусіі.

Асноўным і галоўным у рашэньні ЦК УсеКП(б) зьяўляецца зазначэньне на тое, што наша «школа не дае дастатковага аб'ёму агульнаадукацыйных ведаў і нездавальняюча вырашае задачу падрыхтоўкі для тэхнікумаў і вышэйшай школы ўпаўне пісьменных людзей, добра ўладаючых асновамі навук». Задача зьнішчэньня гэтага карэннага недаходу павінна стаць у цэнтры ўвагі ўсіх арганізацый, адказваючых за школьнае будаўніцтва, павінна быць усьвядомлена, як галоўная задача ва ўсёй іх практычнай рабоце.

Для таго, каб поўнасьцю і ў максымальна кароткі тэрмін ліквідаваць гэты «карэнны недахоп» школы—трэба з усёй рашучасьцю ўскрыць яго прычыны. А гэта значыць, што трэба перш-на-перш выкрыць антыленінскую сутнасьць тэорыі адміраньня школы і ідэалёгічна разброіць яе канкрэтных насьбітоў у тэорыі і практыцы школьнага будаўніцтва.

«Левацкая» тэорыя адміраньня школы выходзіць з мэханічнай аналёгіі аб умовах адміраньня дзяржавы і школы. У яе аснове ляжыць «лявацкая» недаацэнка значэньня тэорыі, забываньне Ленінскага завету аб тым, што «камуністам можна стаць толькі тады, калі абагаціш сваю памяць веданьнем усіх тых багацьцяў, якія выпрацавала чалавецтва». «Лявацкае» разуменьне ідэі палітэхнізацыі (якое зводзіць яе выключна да арганізацыі вытворчай працы дзяцей на заводзе і разрывае адзінства тэарытычнага школьнага навучаньня з вытворчай працай), атрымаўшы права грамадзянства «лявацкі» лёзунг—«школа—цэх заводу» (які нямінуча вядзе да зьніжэньня ролі школы, як дзяржаўнай арганізацыі камуністычнага выхаваньня дзяцей, да зьніжэньня тэарытычнай вучобы і да раньняй спэцыялізацыі дзяцей), антыленінскае палажэньне аб тым, што «школа—гэта арганізацыя дзіцячай актыўнасьці» (чым зьніжалася роля школы, як навучальнай адзінкі і па сутнасьці ліквідавалася вядучая роля настаўніка) і нарэшце «мэтад праектаў», які ўжываўся як масавы і ўнівэрсальны мэтад у школе (у рэзультаце чаго ламалася праграма, навучальны плян і цьвёрдае расьпісаньне, г. зн. фактычна разбуралася школа, як навучальная адзінка)—вось састаўныя элемэнты гэтай «лявацкай» тэорыі.

«Лявацкая» тэорыя адміраньня школы, прасякнуўшы ў найадказнейшыя дакумэнты па школьным будаўніцтве, жывіла «лявацкія» окажэньні ў практычнай рабоце і разбурала школу іменна тады, калі мы прыступаем да складаньня агульнасаюзнага пляну пераходу да ўсеагульнага абвязковага 7-мігадовага навучаньня, калі асабліва востра стаіць пытаньне аб кадрах, здольных авалодаць тэхнікай, калі трэба змагацца за якасьць школьнай работы, за ўмацаваньне школы. Гэта «лявацкая» тэорыя адміраньня школы, зьне залежнасьці ад асабістага жаданьня яе тэарэтыкаў і практыкаў, зьявілася нічым іншым, як своеасаблівым адлюстраваньнем напору высьсьняных намі капіталістычных элемэнтаў і іх спроб перашкодзіць пасьпяховаму вырашэньню праблемы кадраў — самай вострай праблемы ўсяго нашага сацыялістычнага будаўніцтва.

VI пленум Цэкпросу, які нядаўна скончыўся, падкрэсьліў у сваіх рашэньнях, што «правільна мабілізуючы масы на барацьбу з правай небясьпекай, органы народнай асьветы і саюз працасьветы зьверху да нізу не разьгарнулі ідэёва - наступальнай барацьбы з «лева» апартуністычнымі скажэньнямі ў школьным будаўніцтве».—Іменна таму асаблівую вастрату набывае пасьлядоўнае выяўленьне ўсіх памылак, зробленых у гэтай галіне, памылак, якія зьяўляюцца перашкодаю для пасьпяховай барацьбы з галоўнай, правай небясьпекай.

Рэакцыйныя групы настаўніцтва ўжо робяць спробу, пад відам барацьбы за веды, цягнуць нас назад да старой славеснай школы з яе арганічным разрывам паміж тэорыяй і практыкай. Не выпадкова пачынае абвяшчацца лёзунг «аднаўленьне таго, што ліквідавана за апошнія год—два» і «ліквідацыі» таго, што зроблена за гэтыя-ж апошнія два гады.

Трэба даць моцна па руках усім тым, хто спрабуе замазаць нашы дасягненьні ў барацьбе за ўсеагульнае навучаньне і палітэхнізацыі. Наша школа, нават у тым відзе, як яна ёсьць зараз, з усімі яе недахопамі—«дае дзецям непараўнаўча больш шырокі грамадзка - палітычны кругавід і агульнае разьвіцьцё, чым да рэвалюцыйная буржуазная школа». «Наша школа значна прасунулася наперад па шляху злучэньня школьнага навучаньня з вытворчай працай і грамадзкай работай, дзякуючы чаму закладзены асновы перабудовы школы на базе палітэхнізацыі».—Ня бачыць гэтых дасягненьняў, не заўважваць іх—можа

Член ЦК Працасьветы, старшыня Ленінградзкага абласнова праўленьня працасьветы т. Зіміна.

толькі клясавы вораг, альбо безнадзейна сьляпы апартуніст.

Нельга ня ўлічыць, што правыя атрымаюць сабе некаторую колькасьць саюзьнікаў з ўчарайшых «левакоў».— Ужо ёсьць выпадкі, калі яшчэ ўчора рабіўшыя «лявацкія» памылкі, кідаюцца ў другую крайнасьць, заяўляючы, што мы вялі вялікую, але не дадатную работу», «наша школа не зьяўляецца зброяю камуністычнага выхаваньня дзяцей», а лёзунг уключэньня школы ў сацыялістычнае будаўніцтва гэтыя перапалоханыя «левакі» бяруць у «лапкі» і г. д.

Іменна таму асаблівую астрату набывае пасьлядоўная барацьба за правільнае разуменьне рашэньня ЦК УсеКП(б). Мы павінны дабіцца гэтага правільнага разуменьня ў кожнага настаўніка, у кожнага члена нашага саюзу, у кожнага рабочага і калгасьніка, які ўдзельнічае ў школьным будаўніцтве.

Толькі ў барацьбе з правай, галоўнай, небясьпекай — якая цягне нас назад да славеснай, схалястычнай школы і з «левакамі»—«левай» фразай прыкрываючымі правую справу ліквідацыі школы, як гэткай,—толькі ў барацьбе на два фронты мы пабудуем сапраўды палітэхнічную савецкую школу. Шлях барацьбы за гэту школу нам даны рашэньнем ЦК партыі, які прапануе дабіцца такой арганізацыі школьнай работы, калі вытворчая праца дзяцей і іх грамадзкая работа будуць падпарадкаваны задачы школьнай праграмы, навучальна-выхаваўчым мэтам школы.

Разгортваючы барацьбу на два фронты, мы павінны зусім рашуча адхіліць дзеляцкі, па сутнасьці прымірэнчы падыход да тлумачэньня рашэньня ЦК партыі. Ён адлюстроўваецца ў ацэнцы дырэктывы ЦК партыі, як аднаго з чарговых кіруючых дакумантаў, пасьля абгаварэньня якога можна весьці работу паранейшаму, з некаторымі «паправачкамі».—Перагледзець усю сыстэму работы, усе вытворчыя пляны ў сьвеце рашэньня ЦК УсеКП(б)—вось чаго мы павінны дамагчыся.

Таксама рашуча нам трэба адкінуць у бок існуючыя спробы абмежавацца крытыкай другіх арганізацый, пакінуўшы ў цяні свае ўласныя памылкі—мы павінны патрабаваць ад кожнага разгорнутай крытыкі тых памылак, якія ім дапускаліся і практычных прапаноў у сваёй галіне работы ў адпаведнасьці з рашэньнем ЦК УсеКП(б).

Толькі такая пастаноўка пытаньня дасьць нам гарантыю пасьлядоўнай рэалізацыі рашэньня ЦК УсеКП(б), бо не выпадкова ў рашэньні ЦК УсеКП(б) запісана аб неабходнасьці рашучай барацьбы з тымі элемэнтамі ў органах народнай асьветы, якія будуць супраціўляцца павароту школы ў адпаведнасьці з рашэньнем ЦК УсеКП(б).

Пасьлядоўная рэалізацыя рашэньня ЦК УсеКП(б) мяркуе абгаварэньне ўсіх практычных пытаньняў з яго выцякаючых пад кутом дапамогі настаўніку, як цэнтральнай і кіруючай фігуры ў палітэхнізацыі і ўсенавучы.

Настаўнік у масе сваёй хоча і можа будаваць новую школу. У рады настаўніцтва ўлілося дзесяткі тысяч маладняка, заражанага энтузіязмам будаўніцтва, але ня маючага неабходных ведаў і вопыту.—Адсюль з асаблівай астратой паўстае пытаньне аб узорнай школе і інструктары народнай асьветы з лепшых настаўнікаў-ударнікаў: узорная школа і інструктар—гэта вядучыя зьвеньні ў арганізацыі штодзеннай мэтадычнай дапамогі настаўніку.

Пад тым-жа кутом барацьбы за якасьць школьнай работы перагледжана пытаньне аб дыфэрэнцыяцыі зарплаты настаўнікаў у адпаведнасьці з раёнам, кваліфікацыяй і якасьцю работы.—Тут асабліва выдаецца пытаньне аб загадчыку школы і загвучу з тым, каб аплата іх працы давала магчымасьць максымальна разгрузіць іх ад непасрэдна - пэдагагічнай работы, зрабіць іх на справе адказнымі за зьмест і мэтады работы, кіруемай імі школы.

Пераглядаецца пытаньне аб кіраваньні школай з тым, каб дабіцца сапраўднага адзінаначальля загадчыка і пэрсанальнай адказнасьці кожнага настаўніка за пэўную частку школьнай работы.

Па-новаму ставіцца пытаньне аб забесьпячэньні настаўніка і яго сацыяльна - бытавым абслугоўваньні, аб уважлівых адносінах да настаўніка. Мы маем у наяўнасьці простую недаацэнку гэтай групы пытаньняў з боку арганізацый саюзу працасьветы. Мы маем у цэлым радзе выпадкаў «лявацкае» разуменьне лёзунгу, тварам да вытворчасьці, як лёзунгу здымаючага з саюзу адказнасьць за ахову працы сваіх членаў, за іх жыльлёвыя ўмовы, за арганізацыю іх адпачынку і гэтак далей. У непасрэднай сувязі з гэтым знаходзяцца і перагібы ў галіне самазамацаваньня, калі яно ў радзе выпадкаў з глыбока - выхаваўчай работы і бязумоўнай дабрахвотнасьці абавязацельстваў—ператвараецца ў голае адміністраваньне саюзных і нарасьветніцкіх чыноўнікаў. Мы маем нямала перагібаў і ў галіне «самаачышчэньня», калі тэорыяй «двух канцавосьсяў», падзяленьнем настаўніка на ўдарнікаў і шкоднікаў — эмазвалася роля саюзу, як школы камунізму, недаацэньвалася работа па перавыхаваньні масавіка - настаўніка, які ўключаецца ў сацыялістычнае будаўніцтва, але яшчэ падпадае хістаньням, які сёньня яшчэ ня ўдарнік і бяз доўгай выхаваўчай работы саюзу ня стане гэтым ударнікам і заўтра.

Уся гэта сума пытаньняў паўстае перад саюзам працасьветы на новым этапе барацьбы за палітэхнічную школу.—Дабіцца правільнага разуменьня сутнасьці рашэньня ЦК партыі аб барацьбе на два фронты, забясьпечыць яго пасьлядоўную рэалізацыю, узначаліць новую хвалю палітэхнічнай і вытворчай актыўнасьці настаўніцтва, якая зьяўляецца адказам на рашэньне ЦК УсеКП(б) аб школе і дапамагчы такім чынам узьняць якасьць работы савецкай школы на новую ступень — вось задача нашага саюзу.

Няма ніякага сумненьня ў тым, што Беларуская арганізацыя саюзу працаўнікоў асьветы, пад выпрабаваным кіраўніцтвам ЦК КП(б)Б, здолее па-бальшавіцку выканаць задачы, якія перад ёю стаяць, забясьпечыўшы пасьлядоўную рэалізацыю рашэньня ЦК УсеКП(б) аб школе масаю асьветнікаў, на аснове і ў поўнай адпаведнасьці з рашэньнямі VI пленуму Цэкпросу.

Павінна быць 50 проц.,

загатоўлена толькі 24,9 проц.

Сустрэць 14-ю гадавіну Кастрычнікавай рэвалюцыі без запазычанасьці па збожжазагатоўках. Тэрмін дадзен—прымусіць кулака неадкладна выканаць цьвёрдыя заданьні

Пераломy няма--пералом павінен быць

Паводле вестак Наркамсгабу плян збожжазагатовак па БССР на 1 кастрычніка выканан на 24,9 проц. між тым, як павінна быць загатоўлена на гэты тэрмін ня менш 50 проц. Калгасы выканалі плян загатовак на 21,1 проц., аднаасобны сэктар—26,6 проц. Паасобныя загатоўцы выканалі плян збожжазагатовак наступна: Белжывёлсаюз—15,2, Белкаапсаюз—10,1 пр., Саюзхлеб не пачынаў яшчэ загатовак.

Прымусіць кулака неадкладна выканаць цьвёрдыя заданьні

ПОЛАЦК. (Наш кар.). На 25-га верасьня па раёне паступіла збожжа 17,82 проц. агульнага пляну. Апошняя пяцідзёнка дала прырост толькі на 0,6 проц. Рад сельсаветаў да гэтага часу не аддалі належнай увагі збожжазагатоўкам. Так, Гарадоцкі сельсавет выканаў свае заданьне на 0,2 проц., Мала-Сітнянскі—3 проц., Астроўшчынскі—2 проц.

Спагнаньне з кулацка-заможных гаспадарак цьвёрдых заданьняў праходзіць марудна. На мясцох сельсаветы ня прымаюць ніякіх мер да кулацка-заможных гаспадарак, яўна патураюць кулаку.

Плян па загатоўках рэальны і ён павінен быць выканан.

Я. Зорны.

Кулакі яшчэ ня здалі збожжа

Па Старасельскім сельсавеце, Талачынскага раёну ход збожжазагатовак як па аднаасобным сэктары, так і па сацыялістычным ідзе марудным тэмпамі. Кулацка-заможныя гаспадаркі амаль зусім ня выконваюць дадзеныя ім заданьні. Сельсавет на гэта не зьвяртае належнай ўвагі. На 28-IX па сельсавеце выканана гадавое заданьне толькі на 7 проц., кулацка-заможнымі гаспадаркамі цьвёрдыя заданьні выканаты ўсяго на 1,2 проц.

Сельсавету трэба зараз-жа прыняць самыя рашучыя захады ў спагнаньні збожжазагатовак па цьвёрдых заданьнях.

Арэшкаў.

Ачысьціць камсоды ад кулакоў і іх агентаў

Дуброўна. (Белта). Збожжазагатоўкі ў раёне праходзяць марудна. Загатоўчы апарат не спраўляецца з работай, няма дасканалага вучоту здачы збожжа. Ёсьць выпадкі, калі камсоды засьмечаны кулацка-заможнымі элемэнтамі. Таксама ёсьць «лявацкія» перагібы. У вёсцы Страшава, Мардышэўскага с-с. былі абкладзены цьвёрдым заданьнем серадняцкія гаспадаркі, а кулацка-заможныя гаспадаркі ня выяўлены. Такое становішча назіраецца і ў в. Махначова, Дзелявіцкага сельсавету. Сельсаветы ня прымаюць рашучых мер да ліквідацыі гэтых прарываў.

У Касьцюковічах ня ведаюць дзе ссыпаць збожжа

Збожжазагатоўкі ў Касьцюковіцкім раёне праходзяць марудным тэмпам. З боку кіруючых органаў няма сталага кіраўніцтва і рэгуляваньня загатоўкамі. Прыёмшчыкі і вагаўшчыкі ігнаруюць свае абавязкі, праяўляюць галавацяпства і валакіту. Калгасьнікі і аднаасобнікі, якія прывозяць збожжа для здачы, доўга прастойваюць. Прыёмшчыкі марудзяць у прыёме і пасылаюць адзін да аднаго.

Калгасьнікі калгасу «Бальшавік», Б. Ліпаўскага сельсавету, прывезенае збожжа высыпалі ў Касьцюковічах, а потым гэта самае збожжа насыпалі ў другі раз і павезьлі ў саўгас «Маяк». Такому галавацяпскаму кіраўніцтву ў Касьцюковіцкім раёне трэба пакласьці канец.

Белановіч.

Калгасы Магілёўшчыны высоўваюць сустрэчны па збожжазагатоўках

МАГІЛЁЎ. (Белта). У большасьці сельсаветаў раёну скончана давядзеньне плянаў па збожжазагатоўках.

Рад калгасаў і аднаасобнікаў у часе абгаварэньня кантрольных лічбаў высунулі сустрэчныя пляны і абавязаліся выканаць заданьні да тэрміну. Калгас імя Варашылава Сялецкага сельсавету, замест 33 цэнтн. высунуў сустрэчны ў 48 цэнтн., калгас «1-га мая» замест вызначаных 18 цэнтн. пастанавіў здаць 25 цэнтн., калгас «Чырвоны Сормавец» высунуў сустрэчны на 16 цэнтн. больш вызначанага пляну.

Аднаасобны сэктар Сялецкага сельсавету кантрольную лічбу бульбы ў 600 цэнтн. пастанавіў перавысіць на 60 проц.

Пастанова СНК БССР

Аб прэміраваньні Гомельскага Гарсавету за лепшае выкананьне пляну мабілізацыі сродкаў у III квартале 1931 г.

1. Адзначаючы, што Гомельскі Гарсавет паказаў лепшыя прыклады арганізацыі актыўнасьці рабочых мас і калгасьнікаў Гомельшчыны на барацьбу за выкананьне пляну мабілізацыі сродкаў, у выніку чаго дабіўся выкананьня пляну III-га кварталу ў разьмеры 107 проц., СНК БССР пастанаўляе:

1. Прэміраваць Гомельскі Гарсавет 30.000 руб. на пабудову дзіцячага саду і двухкамплектнай школы.

2. Выдаць Гомельскаму Гарсавету 3.000 рублёў на прэміраваньне лепшых ударнікаў фінансавага фронту.

3. Прапанаваць Гомельскаму Гарсавету шляхам захаваньня і далейшага разьвіцьця ўзятых тэмпаў у мабілізацыі сродкаў забясьпечыць поўнае выкананьне і перавыкананьне плянаў мабілізацыі сродкаў у IV-м квартале 3-га рашаючага года пяцігодкі.

Старшыня Савету Народных Камісараў БССР
М. Галадзед.

Кіраўнік Спраў Савету Народных Камісараў і Эканамічнага Савету БССР
С. Кандыбовіч.

3 кастрычніка, 1931 г.
г. Менск.

Лінейная калібровачная мішэнь LRT-BE4-V2

5 ў 3 — арытмэтыка бальшавіцкіх тэмпаў

СЁНЬНЯ ШВЭЙНАЯ ПРАМЫСЛОВАСЬЦЬ РАПАРТУЕ АБ СКАНЧЭНЬНІ ПЯЦІГОДКІ

Ад саматужных майстэрняў, ручнога жалязка, голкі, нажной машыны і цяжкай фізычнай працы—швэйная прамысловасьць, пад кіраўніцтвам ленінскай партыі, прыйшла да магутных сацыялістычных прадпрыемстваў, да буйных бальшавіцкіх перамог

ВУЧЫЦЦА У ШВЭЙНІКАЎ ЗМАГАЦЦА ЗА САЦЫЯЛІСТЫЧНАЕ БУДАЎНІЦТВА

Рабочым, гаспадарнікам і адміністрацыйна-тэхнічнаму пэрсаналу швэйнай прамысловасьці БССР

Цэнтральны Камітэт КП(б)Б вітае вас з выкананьнем пяцігодкі швэйнай прамысловасьці БССР за тры гады. Гэта перамога дасягнута ў барацьбе на два фронты за генэральную лінію партыі ў пасьлядоўным правядзеньні ў жыцьцё ленінскай нац. палітыкі, супроць вялікадзяржаўнага шавінізму, як галоўнай небясьпекі на даным этапе, контр-рэвалюцыйнага беларускага нацыянал-дэмакратызму і шавінізмаў усіх колераў. Сацыялістычнае спаборніцтва і ўдарніцтва, правільнае кіраўніцтва партыйных арганізацый, ўздым і энтузіязм рабочай масы забясьпечылі посьпех датэрміновага выкананьня пяцігодкі.

Швэйная прамысловасьць БССР пад кіраўніцтвам КП(б)Б буйнымі крокамі ідзе наперад па сацыялістычным шляху свайго разьвіцьця. Ад саматужных спосабаў працы і майстэрань да вялікіх, дасканала мэханізаваных і машынізаваных сацыялістычных фабрык —такі шлях швэйнай прамысловасьці БССР.

Датэрміновае выкананьне пяцігадовага пляну перамога на фронце сацыялістычнага будаўніцтва. Гэта перамога павінна зьявіцца адпраўным пунктам для разгортваньня яшчэ большых тэмпаў, якія-б забясьпечылі выкананьне і перавыкананьне плянаў другой пяцігодкі.

ЦК зварочвае ўвагу рабочых, гаспадарнікаў і адміністрацыйна-тэхнічнага пэрсаналу на тое, што якасьць прадукцыі швэйнай прамысловасьці яшчэ не знаходзіцца на адпаведнай вышыні. Адгэтуль задача ўсямерна ўздымаючы колькасную выпрацоўку дабіцца максымальнага ўзьняцьця якасьці прадукцыі.

Паказаньні даныя ў гістарычнай прамове тав. Сталіна: аб ауладаньні тэхнікай, поўная ліквідацыя абязьлічкі, ураўнілаўкі, увядзеньне гаспадарчага разрахунку ў цэхі, агрэгаты, ленты і брыгады, 100-процантны ўздел рабочых у сацспаборніцтве і ўдарніцтве—вось мэтады і шляхі, якія вядуць да далейшых яшчэ большых перамог.

ЦК упэўнен, што швэйная прамысловасьць БССР пад кіраўніцтвам партыі выканае пляны другой пяцігодкі з яшчэ большымі посьпехамі.

За бальшавіцкія тэмпы сацыялістычнага будаўніцтва.

Палкае бальшавіцкае прывітаньне выканаўшым пяцігодку ў тры гады.

Сакратар ЦК КП(б)Б
ШАРАНГОВІЧ.

Швэйнікі рапартуюць аб перамозе

Сёньня швэйная прамысловасьць БССР рапартуе аб выкананьні 5-ці гадовага пляну ў 3 гады. Дзякуючы энтузіязму ўдарнікаў, дзякуючы высокай палітычнай сьвядомасьці рабочых, разгортваньню ўдарніцтва і сацспаборніцтва, пад кіраўніцтвам ленінскай партыі — швэйная прамысловасьць дасягнула перамог.

Ад саматужных майстэрняў швэйная прамысловасьць БССР вырасла ў сапраўды сацыялістычныя прадпрыемствы.

Швэйнікі атрымалі перамогу дзякуючы таму, што здолелі ператварыць дырэктывы т. Сталіна ў жыцьцё. Швэйнікі разгарнулі барацьбу за плян на падставе ліквідацыі абязьлічкі, ураўнілаўкі, палепшаньня бытавога і культурнага абслугоўваньня рабочых і правядзеньня гаспадарчага разьліку.

Швэйнікі сталі ў першыя рады барацьбітоў за сацыялістычнае будаўніцтва дзякуючы сапраўды бальшавіцкім тэмпам у рабоце.

Дырэктыва XVI зьезду партыі аб узмацненьні тэмпаў разьвіцьця лёгкай індустрыі ажыцьцяўляецца на справе. Перамога швэйнікаў—удар па апартуністах, удар па права-«лявацкіх» ухілах.

Перад швэйнай прамысловасьцю ў сувязі з перамогай на гаспадарчым фронце паўстае задача і надалей захаваць узятыя тэмпы.

Пад выпрабаваным кіраўніцтвам ленінскага ЦК швэйная прамысловасьць будзе і надалей не паслабляць сваіх тэмпаў у барацьбе за выкананьне другой пяцігодкі.

Перамога швэйнікаў вучыць як па бальшавіцку выконваць дырэктывы партыі і ўраду, як трэба змагацца за генэральную лінію партыі.

10 мільёнаў—сустрэчны швэйнікаў

Беларуская швэйная прамысловасьць, выконваючы заданьне партыі і ўраду па ўсямерным разгортваньні лёгкай індустрыі ў 3-м квартале 1931 году, выканала верасеньскі плян з вучотам дадатковага заданьня ВСНГБ і пакрыцьцём прарыву на 99 проц.

Плян, зацьверджаны ўрадам БССР на 1931 г., выканан наступным чынам: за першы квартал—103,1 проц., за другі квартал—104,3 проц., трэці квартал — 99,5 проц. [illegible] 125.600 тыс. руб. [illegible] 123.273 тыс. руб.

Плян 3-га квартала разам з дадатковым заданьнем ВСНГ БССР выканан на 93 проц. [illegible] ты-ж плян у верасьні месяцы выканан на 99 проц.

У барацьбе за бальшавіцкія тэмпы выкананьня пляну і выпуску прадукцыі, Белшвэйпрамысловасьць паставіла перад сабой задачу ў 4-м квартале выпусьціць прадукцыі на 70 мільёнаў руб. замест 60 мільёнаў, прадугледжаных гадавым плянам.

Выкананьне гэтага заданьня ў 4-м квартале забясьпечвае ўзрастаючы энтузіязм швэйнікаў, разгортваньне [illegible] тав. Сталіна.

Кіраўнік Белшвэйаб'яднаньня
ТЭКЛІН.

Т. Горлін Ф. Х. („Акцябр") рацыяналізатар

Як нарадзілася фабрыка

Горлін Ф. Х.—рацыяналізатар па тэхнічных працах, рабочы стаж 17 год, член КП(б) з 1921 г.

— У 1921 годзе я дэмабілізаваўся з Чырвонай арміі і прыехаў у Менск. [illegible]

[illegible]

Бендзітаў К. І. („Акцябр") нам. дырэктара

Арганізатар сацспаборніцтва

Бендзітаў К. І.—намесьнік дырэктара па вытворчасьці, рабочы стаж 19 год, член КП(б) з 1929 г. [illegible]

— Калі я прыйшоў на фабрыку [illegible]

Толькі ў 1926 годзе мы прыступілі да [illegible]

Савет Народных Камісараў БССР на сваім паседжаньні 3-га кастрычніка г. г. зацьвердзіў пастанову прэзыдыуму Дзяржпляну БССР аб тым, што у галіне швэйнай прамысловасьці пяцігодка выканана ў 3 гады

У пастанове Савету Народных Камісараў будуць прадугледжаны ўзнагароды асобным прадпрыемствам і работнікам, якія праявілі асаблівую ініцыятыву і энтузіязм у барацьбе за выкананьне прамфінпляну

Рапарт пераможцаў

ЦК КП(б)Б т. т. Гею і Шаранговічу, старшыні ЦВК БССР т. Чарвякову, старшыні СНК БССР т. Галадзеду, старшыні ЦСПСБ т. Рыжову, старшыні ВСНГБ тав. Грысэвічу і т. Амбражунасу, Менгаркому КП(б)Б, органу ЦК КП(б)Б „Зьвязьдзе", „Акцябру", органу ЦВК і СНК БССР „Савецкая Беларусь".

Пад выпрабаваным кіраўніцтвам камуністычнай партыі і яе ленінскага ЦК, бальшавіцкай настойлівасьцю, працоўнай энэргіяй, разгортваючы сацспаборніцтва і ўдарніцтва—рабочымі і інжынэрна-тэхнічным пэрсаналам швэйпрамысловасьці Беларусі пяцігадовы плян, зацьверджаны IX-м усебеларускім зьездам саветаў, выканан у 3 гады

За апошні год пяцігодкі прадугледжвалася выпусьціць прадукцыі на 149 млн. руб., за 30-31 г. прадпрыемствамі швэйнай прамысловасьці Беларусі выпушчана прадукцыі на 151 млн. руб., або на 101 проц.

Па сабекошту швэйпрамысловасьць за тры гады дала зьніжэньне 21,1 пр., а ў III кв. 31 г.—22,4 проц. супроць заданьня за пяць гадоў у цэлым—22,5 проц.

Па прадукцыйнасьці працы (па сапраўдных зваротах рабочага часу на адзінку прадукцыі) Белшвэйпрамысловасьць за тры гады ў цэлым дала прырост у 146,7 проц. замест заданьня за пяць гадоў у 88 проц.

Вядучыя прадпрыемствы аб'яднаньня дзейнічаючыя да моманту зацьверджаньня пяцігодкі значна перавыканалі заданьне.

Фабрыка „Акцябр"

— па прадукцыі ў 30-31 г. выканала заданьне 32-33 г. на 121 проц., па зьніжэньні сабекошту—замест 18,3 проц. за пяць—22,3 проц. за тры гады, па прадукцыйнасьці працы—замест 155 проц. за пяць год—240, за тры гады.

Фабрыка „Камінтэрн"

— па прадукцыі ў 30-31 г. выканала заданьне 32-33 г. на 303 проц., па зьніжэньні сабекошту — замест 14,3 проц. за пяць год—23,8 проц. за тры гады, па прадукцыйнасьці працы—замест 158 проц. за пяць год—251 проц за тры гады.

Фабрыка „Прафінтэрн"

— па прадукцыі ў 30-31 г. выканала заданьне 32-33 г. 95,7 проц. (па параўнаўчаму 111 проц.), па зьніжэньні сабекошту—замест 13,3 проц. за пяць год—17,1 проц. за тры гады, па прадукцыйнасьці працы—замест 148 проц. за 5 год—156 проц. за тры гады, страціўшы ўсяго па прамысловых і капітальных працах 73 проц. асыгнаваньняў пяцігадовага пляну.

Арганізаваныя ў баявыя калёны рабочай клясы рабочыя швэйнікі БССР змагаліся і змагаюцца пад сьцягамі камуністычнай партыі за пераможную сацыялістычную індустрыялізацыю Савецкага Саюзу, моцна паставіўшы справу на рэйкі індустрыяльнага разьвіцьця.

Ад саматужнай майстэрні і вугальнага жалязка, ручной іголкі і нажной машыны, цяжкай фізычнай працы, індустрыяльныя швэйнікі арганізавалі перадавыя моцныя сацыялістычныя прадпрыемствы фабрыкі «Знамя індустрыялізацыі», «Акцябр», імя Дзяржынскага і г. д. і ўнесьлі цэлы рад вынаходцтваў, вызваляючых нас ад імпарту.

Узброеныя маторнай машынай, аўтаматам і пара-электрычным прэсам, швэйнікі сталі на шлях спэцыялізацыі, шырокага падзяленьня працы і канвэернай сыстэмы вытворчасьці і злучанасьці з бальшавіцкай самаадважнасьцю, забясьпечваючы выкананьне пяцігодкі.

Пасьпяхова выканаўшы плянавыя заданьні першага паўгодзьдзя, скончыўшы пашыранае заданьне 3-га кварталу 3-га рашаючага году пяцігодкі, мабілізуем сябе на ўдарныя тэмпы IУ кварталу для поўнага выкананьня і перавыкананьня пляну 1931 году.

Швэйнікі разгортваюць барацьбу за плян на падставе рашаючага паступовага ажыцьцяўленьня прапаноў тав. Сталіна да ліквідацыі абязьлічкі, ураўнілаўкі, палепшаньня бытавога і культурнага абслугоўваньня рабочых, лепшай арганізацыі працы, барацьбы з самацёкам і цякучасьцю рабочага складу, падрыхтоўкі кадраў з людзей адданых справе рабочай клясы, новай сыстэмы арганізацыі зарплаты, сацыялістычнага накапленьня і гаспадарча-разьліковай працы.

Швэйнікі лічаць, сваім абавязкам сказаць, што побач з дасягненьнямі яны маюць рад прарываў у сваёй рабоце, асабліва па якасьці прадукцыі, усямернае палепшаньне якой становіцца генэральным лёзунгам па ўсёй працы прамысловасьці.

Уступаючы ў другую пяцігодку мы даем цьвёрдае бальшавіцкае рэвалюцыйнае абяцаньне: падняць якасьць прадукцыі на належную вышыню, забясьпечыць рабочую клясу, калгаснае сялянства Савецкага Саюзу, трывалай, добраякаснай і цёплай вопраткай.

Мы запэўніваем, што пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі, яе непарушнага цэнтральнага камітэту, вядучы бязьлітасную барацьбу за генэральную лінію партыі супроць права-«левацкіх» ухілаў, супроць нацыянал-дэмакратызму і ўсялякага шавінізму, галоўным чынам супроць вялікадзяржаўнага шавінізму.

Швэйнікі будуць стаяць у першых радох пралетарыяту ў барацьбе за поўнае і канчатковае будаўніцтва сацыялістычнай грамады.

Кіраўнік Белшвэйаб'яднаньня
Тэклін.

Старшыня ЦП Саюзу Швэйнікаў
Майзьлес.

Трыкутнік „Акцябра"

Старшыня фабкому Каган. Сакратар парткалектыву Рохкінд. Дырэктар фабрыкі Калабкоў.

Бальшавіцкае прывітаньне швэйнікам БССР, выканаўшым пяцігодку ў 3 гады

Загад па Вышэйшым Савеце Народнай Гаспадаркі БССР ад 3 кастрычніка 1931 г

Баявое бальшавіцкае прывітаньне рабочым, кіраўнікам і інжынэрна-тэхнічнаму пэрсаналу швэйнай прамысловасьці БССР, выканаўшым пяцігадовы плян ў тры гады.

Швэйная прамысловасьць БССР за 1930-31 год выпусьціла прадукцыі на 164 млн. руб. замест 149.500 тыс. руб., запраектаваных на апошні год пяцігодкі. Адзначаецца як асабліва каштоўнае дасягненьне, выкананьне за тры гады ўсяго пяцігадовага заданьня, па зьніжэньні сабекошту і перавыкананьні заданьня па падвышэньні прадукцыйнасьці працы.

Швэйная прамысловасьць БССР разгортвае вытворчасьць, трымае высокія тэмпы і пераможна выконвае пляны з году ў год.

Аднак, таварышы швэйнікі, у вашай рабоце ёсьць яшчэ вялікія недахопы, асабліва па якасьці прадукцыі, браку, прастоях і г. д.

Вышэйшы Савет Народнай Гаспадаркі ставіць перад вамі задачу, побач з барацьбой за перавыкананьне пляну чацьвёртага кварталу, барацьбой за разгорнутае рабочае сацыялістычнае плянаваньне 1932 году, паставіць у цэнтры ўсёй сваёй работы барацьбу за якасьць прадукцыі, танную і добраякасную вопратку для рабочых, калгаснага сялянства і працоўнага насельніцтва.

Уперад да далейшых перамог, за бальшавіцкія тэмпы ў рабоце, за поўную і рашучую перабудову ўсіх галін работы на аснове прапаноў правадыра ЎсеКП(б) тав. Сталіна.

В. аб. Старшыні ВСНГ БССР
Валасевіч.

Кіраўнік спраў ВСНГ БССР
Ільлінкоў.

Гераічны шлях „Акцябра"

Дзякуючы бальшавіцкім тэмпам работы, высокай палітычнай сьвядомасьці рабочых, пад кіраўніцтвам ленінскай партыі, швэйная прамысловасьць БССР выканала свой пяцігадовы плян у 3 гады.

Па 5 гадовым пляне быў прадугледжаны прырост прадукцыйнасьці ў параўнаньні 1927 г. на 673 проц.; выканана — 811,0 проц.

Ад 150 да 1800

Рост прадукцыйнасьці працы намечан быў у 155%; выканана—240 пр. Сабекошт зьніжан замест 18,3 пр. на 22,3 проц. Па росту рабсілы было вызначана—435 проц.; выканана—338 проц. Ня гледзячы на невыкананьне пляну па рабсіле ўсё-ж плян вытворчасьці выкананы.

Немалую ролю ў выкананьні пяцігодкі ў 3 годзе адыграла наша чырвонаштандарная фабрыка «Акцябр», як адна з перадавых швэйных фабрык Беларусі. Толькі на аснове правядзеньня генэральнай лініі партыі, вядучы рашучую барацьбу з правымі і «левымі» ухіламі, мабілізуючы ўсю рабочую масу фабрыкі вакол выкананьня пяцігодкі ў хутчэйшы тэрмін, мы дабіліся гэтых вялікіх посьпехаў.

Пачынаючы з малога саматужнага варштату ў 1921 г. з колькасьцю рабочых у 150 чалавек, з партыйным ядром у некалькі чалавек вырасла вялікая сацыялістычная фабрыка, абсталяваная па апошнім слове тэхнікі, налічваючы 1800 рабочых, з згуртаваным партыйным калектывам больш 400 чалавек, з асноўнай акамсамоленай моладзьдзю.

Цяжкі быў гэты шлях

Пасьля сканчэньня грамадзянскай вайны да 1926 г., фабрыка працавала выключна па індывідуальных заказах, гэтыя гады зьяўляліся гадамі занепаду швэйнай прамысловасьці.

Нямала труднасьцяй прышлося вытрымаць фабрыцы ў гэтыя гады. Рвацтва, нядбайныя адносіны да працы, шавіністычныя тэндэнцыі з боку пасобных рабочых, саматужніцтва,—вось што панавала на старой фабрыцы Меншвэй. Ворагі ўнутры дамагаліся выкарыстоўваць гэтыя труднасьці. Хто не памятае трацкісцкія справы? І нашай фабрыцы прышлося весьці ўзмоцненую барацьбу з трацкісцкай апазыцыяй, якая дзякуючы цьвёрдаму кіраўніцтву партыйнай ячэйкі была разьбіта нашчэнт.

Асноўная маса рабочых фабрыкі пад кіраўніцтвам партыйнага калектыву, яшчэ больш згуртаванага пасьля барацьбы з апазыцыяй, з вялікім імпэтам змагалася з недахопамі ў працы, змагалася за пабудову новай фабрыкі і 1929 г. зьяўляецца пераломным годам у нашай вытворчасьці, калі фабрыка пераходзіць у новы корпус, бярэ на сябе пачэсную назву «Акцябр».

У вялікіх карпусох

У штурме за сацыялістычнае будаўніцтва вырастаюць новыя адносіны да працы — адносіны сацыялістычныя. Хваля сацыялістычнага спаборніцтва захапляе нашу фабрыку. Ломяцца саматужныя навыкі. Слова атрымліваюць ударныя брыгады, яны растуць бурна. З 1800 рабочых, мы налічваем зараз ва ўдарных брыгадах 1450 чал. Арганізоўваецца ўдарны камсамольскі агрэгат імя 16 партзьезду. Узмацняецца партдысцыпліна. Прадукцыйнасьць працы падвышаецца.

У барацьбе за бальшавіцкія тэмпы, за перавыкананьне прамфінпляну 2-га году пяцігодкі, **фабрыка ўзнагароджваецца самай вялікай пралетарскай ўзнагародай — ордэнам чырвонага сьцягу.**

Усе гэтыя посьпехі дасягнуты толькі на аснове генэральнай лініі партыі, перабудоўваючы ўсю грамадзкую працу на фабрыцы, выходзячы з пастановы партыі, тварам да вытворчасьці.

Разгорнута сацспаборніцтва і ўдарніцтва ў агрэгатах. На сёньнешні дзень мы налічваем 300 ударных брыгад, якія заключылі паміж сабой сацыялістычныя дагаворы, аб выкананьні прамфінпляну па ўсіх паказьніках, аб зьнішчэньні прагулаў, спазьненьняў і г. д.

Устаноўлены пераходны чырвоны сьцяг для лепшага агрэгату па выкананьні прамфінпляну, дзякуючы разгорнутай масавай работы за пераходны сьцяг, 3-ці агрэгат змог адваяваць чырвоны сьцяг 2-га агрэгату.

Адозва тав. Сталіна ў жыцьці

Пад кіраўніцтвам партыйнай арганізацыі мы дабіліся значных посьпехаў ў ажыцьцяўленьні прамовы тав. Сталіна. Зьнішчана ўраўнілаўка ў заработнай плаце рабочых. Замест існаваўшай «украінскай» сыстэмы, дзе ўсе рабочыя агрэгату ў колькасьці 180 чал. атрымлівалі заработную плату па апошняй руцэ, што ня спрыяла ўзьняцьцю прадукцыйнасьці працы, зараз уведзена індывідуальная зьдзельшчына, кожны рабочы штодня ведае, як ён выконвае прамфінплян і колькі складае яга заработак у гэты дзень.

Гэтыя мерапрыемствы далі ўжо свае вынікі, за апошнія 2 дэкады верасьня месяца плян выканан на 100,2 проц.

У сувязі з адозвай УсеЦСПС і ВСНГ зараз у кожным агрэгаце арганізуюцца гаспадарча - разьліковыя брыгады. Рабочы калектыў фабрыкі падхапіў пачатак перадавых заводаў аб арганізацыі зьмена - сустрэчных плянаў. Па 2-м агрэгаце дзякуючы ўвядзеньню зьменна - сустрэчных плянаў да апошніх дзён прамфінплян перавыконваўся.

Зьмяняецца дабрабыт

Шмат зроблена ў справе палепшаньня сацыяльна - бытавых умоў рабочых. Пабудавана сталовая на фабрыцы, арганізаван свой ЗРК і закрыты разьмеркавальнік, будуецца рабочы пасёлак для фабрыкі на 32 кватэры. Да сьвяткаваньня 14-й гадавіны кастрычнікавай рэвалюцыі павінны быць скончаны ясьлі, што дасьць магчымасьць спыніць цякучасьць рабсілы на фабрыцы, асабліва сярод работніц.

На аснове агульна-гаспадарчых і палітычных дасягненьняў, расьце наша партыйная арганізацыя на фабрыцы. Толькі за апошнія тыдні ў сувязі з манэўрамі Чырвонай арміі і СПА уступіла больш 50 лепшых рабочых ударнікаў у рады партыі. Праведзена вялікая праца па ахопу партыйцаў, камсамольцаў і беспартыйных рабочых марксысцка-ленінскай тэорыяй. Арганізавана сетка паршкол, гурткоў і г.д.

У выкананьні пяцігодкі вялікую ролю адыграў фабрычны друк. На фабрыцы апроч штодзеннай шматтыражкі, налічваецца 15 істужачных насьценных газэт, і 3 штодзенкі. Дзякуючы перабудове рабкораўскай работы на аснове рашэньняў ЦК УсеКП(б) і 2-га рабселькораўскага зьезду, на фабрыцы налічваецца 500 армія рабкораў-ударнікаў, актыўных змагароў за выкананьне і перавыкананьне прамфінпляну. Фабрычны друк вёў і вядзе рашучую барацьбу з лжэўдарнікамі, якія зрываюць нашы тэмпы. Па ініцыятыве рабкораў арганізаваны збор рабочых прапаноў і паход за іх рэалізацыю, арганізаваны зьменна - сустрэчныя пляны і г. д.

Вырастуць новыя карпусы

Узяты партыйны курс на фарсаваньне лёгкай індустрыі патрабуе яшчэ большага разгортваньня швэйнай прамысловасьці. Таму пастановай партыйных, прафсаюзных і гаспадарчых арганізацый, пры фабрыцы пачата пабудова новага пашывачнага корпусу, па сканчэньні якога на фабрыцы будзе працаваць замест 1.800 рабочых—4.000 чал. з выпускам прадукцыі на 105.000.000 руб. з валавым прыбыткам у 24 мільёны ў год.

Перад нашай партыйнай, прафсаюзнай і гаспадарчай арганізацыяй фабрыкі стаіць задача, ня спыняючыся на дасягнутых посьпехах, дабіцца ў бліжэйшы час палепшаньня якасьці нашай прадукцыі.

Яшчэ больш укараніць гаспадарчы разрахунак у істужцы, дамагчыся штодзеннага сапраўднага кантролю рублём, змагацца за выкананьне пляну рацыяналізацыі, забясьпечыўшы выкананьне намечанага пляну па зьніжэньні сабекошту.

Бязьлітасная барацьба на два фронты, ажыцьцяўленьне лёзунгу «па новаму працаваць, па новаму кіраваць» далейшы рост сацспаборніцтва і ўдарніцтва—забясьпечаць выкананьне гэтых задач.

Пад выпрабаваным кіраўніцтвам ленінскага ЦК наша партыйная арганізацыя і ўся беспартыйная рабочая маса фабрыкі, будуць і надалей не паслабляць свае тэмпы ў барацьбе за выкананьне другой пяцігодкі.

Мы ўпэўнены, што наша фабрыка з гонарам выканае тыя задачы, якія ўскладзены на яе партыяй і савецкай уладай.

Сакратар партыйнага калектыву фабрыкі «Акцябр» Рохкінд.
Дырэктар фабрыкі Калабкоў.
Старшыня фабкому Каган.

Тав Столяр Г. Н. („Акцябр") рацыяналізатар

Адзін з арганізатараў

Столяр Г. Н. — заг. бюро рацыяналізацыі, рабочы стаж — 19 год, член КП(б) з 1930 г., лепшы ударнік.

— Я, нарадзіўся ў 1900 годзе—апавядае тав. Столяр, у сям'і рабочага—грэбеншчыка. Па найму працую з 12 гадовага ўзросту. Спачатку працаваў вучнем у краўца ў Плешчаніцах, потым у Менску. У 1919 годзе пайшоў добраахвотнікам у Чырвоную армію. У 1922 г. дэмабілізаваўся з Чырвонай арміі і паступіў у заказачную майстэрню з якой пасьля вырасла фабрыка Меншвэй. Да пачатку 1929 г. працаваў рабочым, а потым пераведзен на работу памочніка загадчыка вытворчасьці. У канцы 1929 г. мяне накіравалі ў Ленінград на 3-х месячныя інструктарскія курсы. У 1930 г. я працаваў загадчыкам закройнага цэху і ў гэты-ж год мяне вылучылі на работу заг. бюро рацыяналізацыі, дзе я працую па сёньняшні дзень.

ЗА ВЫСОКА--ПАРОДНУЮ, ПРАДУКЦЫЙНУЮ ЖЫВЕЛУ

Зьнішчыць стракатасьць, дабіцца высокіх якасных паказьнікаў

Пастанова Калегіі Народнага Камісарыяту Земляробства БССР па пытаньні пароднага раёнаваньня жывелы

1. АБ ПАРОДНЫМ РАЁНАВАНЬНІ ЖЫВЁЛЫ.

Выходзячы з папярэдняга рашэньня Калегіі НКЗБ, пастановы СНК ад 18-V—31 г. аб пародным раянаваньні і прымаючы пад увагу, што з боку гаспадарчых аб'яднаньняў і РВК ў асноўным ніякіх заўваг супроць папярэдняга праекту аб пародным раянаваньні ня было, Калегія НКЗемляробства БССР пастанаўляе:

а) ПА БУЙНАЙ РАГАТАЙ ЖЫВЁЛЕ.

1. Устанавіць на тэрыторыі БССР у якасьці асноўных паляпшаючых пород буйнай рагатай жывёлы-швіцкую, чырвона-беларускую і калёнісцкую белагаловую.

2. У зону распаўсюджваньня і масавага палепшаньня буйнай рагатай жывёлы швіцкай пароды аднесьці наступныя раёны:

Асьвейскі, Расонскі, Полацкі, Вушацкі, Лепельскі, Сіроцінскі, Гарадоцкі, Сураскі, Віцебскі, Чашніцкі, Сеньненскі, Аршанскі, Талачынскі, Дубровенскі, Крупскі, Горацкі, Дрысенскі, Мсьціслаўскі, Магілеўскі, Чавускі, Чэрыкаўскі, Крычаўскі, Клімавіцкі, Быхаўскі, Кармянскі, Прапойскі, Чырвонапольскі, Касьцюковіцкі.

3. У раёнах, вызначаных для распаўсюджваньня і масавага палепшаньня буйнай рагатай жывёлы швіцкай пародай, праца павінна праходзіць шляхам мэтызацыі і палепшаньня ў сабе мясцовага быдла, пры чым гэта мерапрыемства павінна праходзіць у першую чаргу ў раёнах найбольш інтэнсыўных. У раёнах менш інтэнсыўных у першы час—праводзіць працу па палепшаньні мясцовай жывёлы ў сябе.

4. У зону распаўсюджваньня і масавага палепшаньня буйнай рагатай жывёлы чырвона-беларускай пародай, аднесьці наступныя раёны.

Бягомльскі, Плешчаніцкі, Барысаўскі, Лагойскі, Заслаўскі, Смалявіцкі, Койданаўскі, Чэрвенскі, Бярэзінскі, Вузьдзенскі, Пухавіцкі, Капыльскі, Менскі, Чырвона-Слабодскі, Слуцкі, Стара-дарожскі, Асіпавіцкі, Клічаўскі, Старобінскі, Любанскі, Глускі, Бабруйскі, Рагачэўскі, Парыцкі, Жлобінскі, Буда-Кашалёўскі, Чачэрскі Уваравіцкі, Веткаўскі, Рэчыцкі, Гомельскі, Церахаўскі.

5. У раёнах вызначаных для распаўсюджваньня масавага палепшаньня буйнай рагатай жывёлы чырвона-беларускай пародай, праца павінна праводзіцца шляхам мэтызацыі і палепшаньня ў сябе мясцовага быдла чырвона-беларускай пародай, у раёнах найбольш інтэнсыўных, а ў раёнах менш інтэнсыўных у першы час праводзіць працу па палепшаньню мясцовай жывёлы.

6. У зону распаўсюджваньня і масавага палепшаньня буйнай рагатай жывёлы калёнісцкай белагаловай пародай аднесьці наступныя раёны:

Жыткавіцкі, Петрыкаўскі, Мазырскі, Лельчыцкі, Каралінскі, Нараўлянскі, Хойніцкі, Лоеўскі, Брагінскі, Камарынскі.

7. У раёнах вызначаных для распаўсюджваньня і масавага палепшаньня буйнай рагатай жывёлы чырвона-каленісцкай пародай праца павінна праходзіць шляхам мэтызацыі і палепшаньня у сябе мясцовага быдла ў раёнах найбольш інтэнсыўных, а ў раёнах менш інтэнсыўных у першы час праводзіць працу па палепшаньні мясцовай жывёлы ў сябе.

8. У мэтах стварэньня належнай базы племматар'ялу лічыць неабходным арганізаваць па лініі саўгасаў наступную сетку племгасаў:

а) СА ШВІЦКІМ БЫДЛАМ.

1. Горкі (Занальная Малочная Станцыя) Горацкага раёну—Маслатрэст.
2. Беліца-Відокі Сеньненскага раёну—Белсельтрэст.
3. Арловічы—Дубровенскага раёну—БСТрэст Дубровенскі.
4. Крынкі—Высачанскага раёну—БСТрэст.
5. Чарніцы—Сіроцінскага раёну—Мал. Масьляны Трэст.

б) ПА ЧЫРВОНА-БЕЛАРУСКІМ БЫДЛЕ.

1. Самуэлева—Анопаль (аб'яднаць) Койданаўскага раёну—БСТрэст.
2. Калініна—Русінавічы. (аб'яднаць) Менскі раён—БСТрэст
3. Прылукі—Атоліна (аб'яднаць) Менскі раён—БСТрэст.

в) ПА КАЛЁНІСЦКІМ БЫДЛЕ.

1. Дарашэвічы—Петрыкаўскага раёну—БСТрэст.
2. Барысаўшчына—Хойніцкага раёну—БСТрэст.
3. Пабеда-Сацыялізму—Хойніцкі раён—Мал. Масьляны Трэст.

9. Прапанаваць Белмалакокалгасцэнтру ў 2-х дэкадны тэрмін вылучыць ў адпаведнасьці з плянам пароднага раянаваньня пад племгасы 20 калгасаў, з якіх: па швіцкім быдле—10, па чырвона-беларускіх—6 і па калёнісцкім—4 і падаць у Наркамзем на зацьверджаньне.

10. Давесьці зямельную тэрыторыю вылучаных саўгасаў, для племработы ня менш як да 2-3 тысяч га з колькасьцю галоў племяннога стада ня менш тысячы, з калгасаў ня менш 700-1000 га з колькасьцю галоў ня менш 300.

11. Прапанаваць саўгасам «Сьвінаводу», Насентрэсту і Галоўленкому ў 2-х месячны тэрмін перадаць у парадку абмену ўсю плем-плянавую пароду буйнай рагатай жывёлы Малочна-Масьлянаму Трэсту і Белсельтрэсту.

12. Прапанаваць усім Саўгастрэстам плян перакідкі племжывёлы ўзгадніць з Сэктарам Вэтэрынарыі і Жывёлагадоўлі.

13. Прапанаваць Белсельтрэсту і Малочна-Масьляному трэсту:

а) у 2-х месячны тэрмін перакінуць усю племянную плянавую жывёлу з саўгасаў у племгасы.

б) прадугледзець у кантрольных лічбах на 1931 г. поўны аб'ём будаўніцтва камплектаваньня арганізацыі кармавой базы і мэханізацыю ў вылучаных племгасах.

14. Прапанаваць Белсельтрэсту:

а) У 3-х месячны тэрмін перакінуць няплянавыя чырвона-нямецкую і ангельскую пароды з зоны адведзенай для швіцкай пароды ў паўднёвую частку зоны, адведзенай для чырвона-беларускай пароды.

б) У месячны тэрмін утварыць злучэньне племгасаў: Самуэлева Калініна і Прылукі згодна § 8 гэтай пастановы.

15. Прапанаваць Горацкай Занальнай Станцыі:

а) У 2-х месячны тэрмін прадставіць у НКЗБ схэму мэтызацыі чырвона-беларускага і ангельскага быдла з дацкім быдлам.

б) распачаць сэлекцыйную працу ва ўсіх племсаўгасах.

в) у 2-х месячны тэрмін выпрацаваць стандарт па чырвона-беларускім, швіцкім і калёнісцкім быдле.

16. Прапанаваць сэктару Жывёлагадоўлі:

а) выпрацаваць інструкцыю аб перадачы племяннай жывёлы з другіх саўгасаў у племгасы Белсельтрэсту і малочна-масьлянога Трэсту.

б) Паскорыць арганізацыю Дзяржплемкнігі па чырвона-беларускім швіцкім і калёнісцкім белагаловым быдле, узгаднёўшы гэта пытаньне з НКЗ СССР.

б) ПА КОНЯХ.

1. Устанавіць у якасьці паляпшаючай пароды на тэрыторыі БССР трырысіста-арлоўскую, арлова-амэрыканскую і бельгійскую цяжкавозную.

2. Масавую працу па палепшаньні мясцовага каня рысіста-арлоўскай пародай разгарнуць у наступных раёнах:

Бягомльскі, Плешчаніцкі, Лагойскі, Барысаўскі, Смалявіцкі, Талачынскі, Крупскі, Аршанскі, Дубровенскі, Горацкі, Шклоўскі, Магілёўскі, Бялыніцкі, Чавускі, Мсьціслаўскі, Крычаўскі, Церахаўскі, Клімавіцкі, Касьцюковіцкі, Чырвонапольскі, Быхаўскі, Прапойскі, Чэрыкаўскі, Клічаўскі, Бярэзінскі, Чэрвеньскі, Кармянскі, Рагачэўскі, Чачэрскі, Жлобінскі, Парыцкі, Буда-Кашалёўскі, Уваравіцкі, Веткаўскі, Гомельскі, Рэчыцкі, Лоеўскі, Жыткавіцкі, Петрыкаўскі, Мазырскі, Хойніцкі, Каралінскі, Нараўлянскі, Брагінскі, Камарынскі, Лельчыцкі, Тураўскі.

3. Масавую працу па палепшаньні мясцовага каня арлова-амэрыканскай пароды разгарнуць у наступных раёнах:

Асьвейскі, Дрысенскі, Расонскі, Полацкі, Сіроцінскі, Сураскі, Віцебскі, Лёзьненскі, Чашніцкі, Сеньненскі, Лепельскі.

4. Масавую працу па палепшаньні мясцовага каня бельгійскай цяжкавознай пародай разгарнуць у наступных раёнах:

Заслаўскі, Менскі, Койданаўскі, Пухавіцкі, Узьдзенскі, Асіпавіцкі, Слуцкі, Стара-Дарожскі, Чырвона-Слабодскі, Глускі, Бабруйскі, Любанскі, Старобінскі.

[illegible]

Адбор утварыць у працягу месячнага тэрміну.

в) ПА СЬВІНЬНЯХ.

1. Устанавіць асноўнай палепшаючай пародай на ўсёй тэрыторыі БССР белую буйную англійскую пароду сьвіней.

[illegible]

г) ПА ПТУШКАХ.

[illegible]

д) ПА КАЧКАХ І ГУСЯХ

[illegible]

ПА КУРАХ ПАРОДЫ «ВІАНДОТ»

Чачэрскі, Буда-Кашалёўскі, Уваравіцкі, Веткаўскі, Гомельскі, Церахаўскі, Рэчыцкі, Лоеўскі, Брагінскі, Камарынскі, Нараўлянскі, Хойніцкі.

в) ПА КУРАХ ПАРОДЫ «РОД-АЙЛАНД»

[illegible]

д) ПА ТРУСОХ

1. Устанавіць на тэрыторыі БССР асноўнай пародай трусоў для масавага палепшаньня мясцовых трусоў пароды «Шыншыла» і «Белы Велікан».

[illegible]

е) ПА АВЕЧКАХ

[illegible]

Нам. Наркамзема БССР Масюкоў.

420 рублёў—на пабудову танка імя фінбанкаўскіх работнікаў

На выклік калектыву працаўнікоў НКФ БССР аб зборы сродкаў на пабудову танка імя фінбанкаўскіх работнікаў, калектыў працаўнікоў Белкантора і Менаддзяленьня дзяржбанку сабраў 420 рублёў і выклікае працаўнікоў ашчадкас, гарфа, райфа і работнікаў аддзяленьняў Белкнторы ў Гомлі, Віцебску, Воршы, Бабруйску, Полацку, Рэчыцы і Мазыры, пасьлед ваць іх прыкладу.

З новымі сіламі, за работу!

(Да вынікаў гастрольнага падарожжа БДТ-2)

Пасьля скачэньня сэзону сваёй работы ў Менску (сакавік 1930 г.—чэрвень 1931 г.) БДТ-2 выехаў у гастрольнае падарожжа Масква—Ленінград.

Мэтай гэтага падарожжа было імкненьне тэатру азнаёміць шырокія працоўныя масы Масквы і Ленінграду з мастацка-палітычнымі дасягненьнямі БДТ-2, а таксама і абмяняцца сваім творчым і культурным вопытам з адпаведнымі тэатрамі РСФСР. Непасрэднай-жа падставай для паездкі зьявілася запрашэньне БДТ-2 ў Маскву старшынёй Галоўмастацтва РСФСР тав. Фэліксам Конам. Гастролі БДТ-2 ў Маскве прайшлі ў надзвычайна спрыяючых умовах. Тэатр быў спатканы ветліва. Для работы БДТ-2 адвялі добра абсталяваны і вялікі сваім разьмерам будынак 2-га МХАТ-у (пляц Сьвярдлова). Амаль усе паказы былі праданы арганізаванаму гледачу загадзя—яшчэ да прыезду тэатру ў Маскву.

Пачаліся гастролі 7-га чэрвеня паказам п'есы «Качагары». Усе спэктаклі былі выкарыстаны тэатрам для максымальнага інфармаваньня гледача (праз даклады) ня толькі з жыцьцём і работай БТД-2, але і з дасягненьнямі культурнага будаўніцтва Беларусі наогул, у тым ліку і з работай іншых тэатраў БССР (БДТ-1, ЯДТ, ТРАМ і г. д.).

Паказы тэатру карысталіся вялікім посьпехам (асабліва пастаноўка «Качагары») ня толькі сярод маскоўскіх рабочых (гастролі БДТ-2 наведвалі ўдарнікі 22 буйнейшых фабрычна-заводзкіх прадпрыемстваў Масквы), але і сярод замежных рабочых і спэцыялістаў. Тэатр наведалі прадстаўнікі бэльгійскай «Сіняй блюзы», амэрыканскі тэатразнаўца праф. Дана, які дэталёва азнаёміўся з работай тэатру. Інфармацыйныя матар'ялы пры БДТ-2 перададзены для зьмяшчэньня ў пралетарскія часопісы Бэльгіі і Амэрыкі.

У часе свайго прабываньня ў Маскве БДТ-2 праводзіў і культурна-грамадзкую дзейнасьць. БДТ-2 правёў некалькі культвылазак з канцэртным рэпэртуарам, у тым ліку і вялікую вылазку ў вайсковыя лягеры пад Масквой для абслугоўваньня чырвонаармейскіх часьцей. Рэпэртуар вылазак складаўся з вакальных і музычных нумароў этнаграфічнага і рэвалюцыйнага зьместу, падрыхтаваных загадзя яшчэ ў Менску перад гастролямі. Са значнай часткі гэтых нумароў, пад кіраўніцтвам праф. Браудэ, быў зроблены гукавы запіс для грамафонных пласьцінак. Накаторыя з запісаў былі адразу намечаны для экспорту за мяжу.

Пасьля скончэньня гастроляй, 21-га чэрвеня, адбыўся паводле запрашэньня чыгуначнікаў, вечар-провады БДТ-2 маскоўскімі рабочымі ў памяшканьні клюбу Казанскай чыгункі. Пасьля дакладу быў апошні раз паказаны спэктакль «Качагары» для дэлегатаў 9-га дарожнага зьезду. Даклад і паказ былі перададзены па радыё. Вечар закончыўся гутаркай аб рабоце тэатру з рабочымі-ударнікамі.

22-га чэрвеня ў Камакадэміі адбылося абгаварэньне работы і шляхоў разьвіцьця БДТ-2. Прамоўцы адзначылі «яскравую рэвалюцыйнасьць маладога тэатру, які шчыльна падыходзіць да непасрэднага стварэньня беларускага пралетарскага мастацтва». Вынікі абгаварэньня будуць зьмешчаны ў часопісу Камакадэміі «Литература и искусство».

З матар'яльнага боку работа БДТ-2 ў Маскве таксама дала станоўчыя вынікі, нават больш таго: прыбыткі ад паказаў у Маскве далі тэатру магчымасьць абслужыць сваімі паказамі Воршу. Інакш, ў моц малых разьмераў і тэхнічнай непрыстасаванасьці аршанскага тэатральнага будынку, работа ў Воршы яўна была-б дэфіцытнай. Такім чынам, за кошт прыбыткаў у Маскве БДТ-2 здолеў даць 15 паказаў для працоўнага гледача Воршы, дзе тэатр яшчэ ніводнага разу ня быў. Гэта, у сваю чаргу, дало БДТ-2 прыемную магчымасьць сьвяткаваць вызваленьне Беларусі ад белапалякаў разам з рабочымі БелДРЭС-у. У выніку гэтага спатканьня БДТ-2 атрымаў ад рабочых БелДРЭС-у наступны адрас:

«Калектызу працаўнікоў 2-га Беларускага Дзяржаўнага тэатру.

Дарагія таварышы!

Дадзены вамі ў рабочым клюбе 1-га Бел. дзярж. раённай электрастанцыі імя Сталіна ў пас. Арахах 10-га ліпеня г. г., канцэрт - культвылазка, прысьвечаны 11-ай гадавіне вызваленьня Беларусі ад белапалякаў, утварыў на нас—рабочых, ІТР і служачых БелДРЭС, моцнае ўражаньне, даўшы нам магчымасьць тут, на месцы, пераканацца ў грунтоўных і ўсебаковых дасягненьнях вашага тэатру. Адзначаючы таленавітасьць калектыву, яго чуласьць да мастацкага абслугоўваньня пралетарскіх мас—ва ўмовах, патрабуючых асобнай затраты сіл, энэргіі і здольнасьці падбору шырокай праграмы пры выезьдзе з гораду ў рабочыя пасёлкі, рабочыя, ІТР і служачыя БелДРЭС-у імя Сталіна прыносяць вам шчырую пралетарскую падзяку і выказваюць упэўненасьць, што ваш бліскучы пачын будзе зьяўляцца моцным прыкладам для нашай далейшай культсувязі.

Дырэктар БелДРЭС-у Фэльдман.
Заўком Гаеўскі.
ІТР Эпштэйн».

***

Пасьля Воршы БДТ-2 адразу выехаў у Ленінград, дзе з нязьменшым посьпехам правёў свае гастролі ў рабочых палацах культуры. Ленінградзкаму гледачу БДТ-2 паказаў свае пастаноўкі «Качагары», «Першая конная», «На прадвесьні», і «Разлом». У часе гастроляй было арганізавана спатканьне БДТ-2 з рабкораўскім актывам і абгаварэньне работы тэатру.

Былі праведзены культвылазкі на суднабудаўнічым заводзе ім. Марці, на завод «Красный Путиловец», у Чырвоную армію і інш. У часе гэтых вылазак актары знаёміліся з вытворчасьцю буйных прадпрыемстваў Ленінграду. Сваю бытнасьць у Ленінградзе тэатр скарыстаў і для культурна-выхаваўчай работы сярод сваіх актораў. Было наладжана арганізаванае наведваньне музеяў і выставак, праводзіліся экскурсіі ў гістарычныя ваколіцы Ленінграду і на прадпрыемствы. Увесь час падтрымлівалася цесная сувязь з Бел. домам асьветы ў Ленінградзе.

Закончыліся гастролі ўрачыстым вечарам на кіно-фабрыцы «Савецкая Беларусь». На вечары былі падагулены вынікі сэзону і падарожжа, праведзена ўрачыстае прэміяваньне лепшых працаўнікоў тэатру. Прадстаўнікі заводу «Марці» перадалі БДТ-2 ганаровы адрас за культработу, праробленую сярод рабочых мас. Член ЛенАПП-а. Р. Хвойка прачытаў свой верш, прысьвечаны гастролям БДТ-2. Усё гэта было засьнята для кіно-хронікі. Увесь вечар прайшоў пад адзнакай шчыльнага яднаньня працаўнікоў БДТ-2 з Беларускімі кіно-працаўнікамі на глебе сумеснага будаўніцтва беларускай пралетарскай культуры. У вечары прымалі ўдзел прадстаўнікі ленінградзкіх заводаў, грамадзкіх і культурных арганізацый.

У сэнсе выкананьня фінпляну работа ў Ленінградзе прайшла таксама надзвычайна пасьпяхова—з пэўным грашовым прыбыткам.

Наогул трэба адзначыць, што мэты і задачы, пастаўленыя БДТ-2 перад сабой у зьвязку з падарожжам, былі цалкам дасягнуты і выкананы. Першы ў жыцьці беларускага тэатру выезд БДТ-2 ў Маскву і Ленінград цалкам сябе апраўдаў як з палітычнага, так і з гаспадарчага боку (плян падарожжа быў пабудаваны і праведзены ў жыцьцё выключна на гаспадарчым разьліку).

Арганізацыйны вопыт непасрэднай сувязі з пралетарскім гледачом і культбудаўніцтвам брацкіх савецкіх рэспублік прынёс для БДТ-2 бясспрэчную карысьць ва ўсіх адносінах. Перад БДТ-2 паўстае цяпер задача шырока скарыстаць станоўчыя вынікі гэтага падарожжа для свайго далейшага творчага і палітычнага росту і разьвіцьця.

В. Вольскі.

Новы старшыня Дзяржпляну БССР т. Шапіра, Зьмітра Мікалаевіч

Тав. Шапіра, Зьмітра Мікалаевіч, нарадзіўся ў 1888 годзе, у г. Екацерынаславе ў сям'і рабочага гадзіншчыка.

Да рэвалюцыйнага руху далучыўся ў 1904 годзе. У 1905 годзе т. Шапіра ўступае ў Екацерынаслаўскую арганізацыю бальшавікоў. У гэтым-жа годзе ўдзельнічаў у гор. Екацерынаславе ў барыкаднай барацьбе. 1906 г.—у Ніжнім Ноўгарадзе тав. Шапіра быў арыштаваны і высланы. На працягу доўгіх год пасьля гэтага быў пад наглядам паліцыі.

З устанаўленьнем савецкай улады тав. Шапіра пачаў працу ў савецкіх і гаспадарчых установах. У 1918 годзе—старшынёй калегіі Галоўтытуну, у 1920 г. старшынёй калегіі галоўнага кіраўніцтва па пераапрацоўцы прадуктаў сельскай гаспадаркі. У 1921 годзе член Сібірскага рэвалюцыйнага камітэту і старшынёй Сібпрамбюро ВСНГ. У 1923 годзе перакідваецца да Далёкі Ўсход членаў Далёка-Ўсходняга рэвалюцыйнага камітэту. На Далёкім Усходзе тав. Шапіра кіруе Дальэкана і быў старшынёй сельпрамбюро ВСНГ. У 1924 г. начальнікам кіраўніцтва мясцовай прамысловасьці і ВСНГ СССР, у 1927 годзе—начальнікам саматужнага камітэту ВСНГ СССР. З 1930 году да свайго новага назначэньня член прэзыдыуму Дзяржпляну РСФСР. У Дзяржпляне РСФСР тав. Шапіра кіраваў сэктарам капітальных работ і раённага пляніраваньня.

ДОМ ПРАЦАСЬВЕТЫ

Менгарпраўленьне саюзу працасьветы склікае на 5-Х г. г. роўна ў 4 гадз. дню ў Доме Працасьветы (Камун стычная, 19)

АГУЛЬНЫ СХОД

усіх асьветнікаў гор. Менску

Парадак дню:

Даклад члена ЦК Проса і старшыні Ленінградзкага абл. Проса т. Зімінай аб пастанове ЦК УсеКП(б) аб пачатковай і сярэдняй школе.

Запрашаюцца рабочыя, адм. тэхнічны пэрсанал фабрык і заводаў, важатыя піонэр баз, старшыні вучкомаў 2 канцэнтру.

ПЭДГАБІНЭТ

4-Х 1931 г., а 7 гадзіне ўвечары адбудзецца сход грамадазнаўцаў.

Яўка абавязкова пад адказнасьць загадчыкаў школ.

Гарпраўленьне і Гарінспэктура.

Адказны рэдактар П. ШАСТАКОЎ.

ТЭАТР-КІНО

[illegible] культуры	Новы мастацкі фільм па раману Фадзеева **„Разгром“**. Пач. 7 гадз. Каса [illegible]
	Арыгінальная камэдыя **Бунт бабулек**. Звыш праграмы хроніка № 31. Пачатак [illegible] 12 [illegible] дня
Кіно „Пралетары“	Мастацкі фільм **Гарады і годы.** Пачатак 1-га сэансу а 2 гадз. дня.
[illegible] „Зорка“	Гукавы фільм [illegible] жыцьцё. Пачат. а 7 г. [illegible] 45 [illegible] 10 30 [illegible]

УВАГА

Скора выходзіць з друку першы нумар ілюстраванай навукова-тэхнічнай часопісі ВСНГБ і ЦСПСБ

„ШЛЯХ ІНДУСТРЫЯЛІЗАЦЫІ“

Часопісь „ШЛЯХ ІНДУСТРЫЯЛІЗАЦЫІ“ разьлічана на шырокія колы каманднага складу прамысловасьці партыйна-комсамольскага і прафэсыйнага актыву, кваліфікаваных рабочых-вынаходцаў, ударнікаў.

Часопісь „ШЛЯХ ІНДУСТРЫЯЛІЗАЦЫІ“ ставіць перад сабой задачу ўнядрэньня тэхнікі і сацыялістычнай арганізацыі працы на строга навуковай падставе ў прамысловасьці БССР.

Часопісь „ШЛЯХ ІНДУСТРЫЯЛІЗАЦЫІ“ мае аддзелы: 1) Агульны, 2) Арганізацыя вытворчасьці; 3) Дасягненьні навукі і тэхнікі ў СССР і за мяжой, 4) Абмен вопытам, 5) Кадры і рабсіла, 6) На мясцох; 7) Хроніка, 8) Сярод кніжак. 9) Адказы і консультацыя.

Падпісная плата: на год—3 р., на 6 м-цаў—1 р. 60 к., на 3 м.—85 к. Кошт асобнага нумару—30 кап.

Адрас рэдакцыі Менск. Пляц Волі № 21-1, ВСНГБ, 2-гі паверх пакой № 6. Тэлефон № 14-33

За выхадам нумару сачэце ў газэтах.

Падпіска прымаецца толькі праз пошту і паштовыя агэнцтвы

ПРЭЗЫДЫУМ БЕЛКААПРАМСАЮЗУ

паведамляе, што для непасрэдных разьлікаў пастаўшчыкоў і пакупнікоў з арганізаванымі, на падставе пастановы СНК БССР ад 30-га чэрвеня г. г. галінавымі гаспадарча-разьліковымі аб'яднаньнямі, БСПК

адчынены ва Усебеларускай Канторы Дзяржбанку ў Менску кантакарэнтныя рахункі гэтых аб'яднаньняў за наступнымі №№

1. БЕЛКААПРАМБУДМАТАР'ЯЛ— Беларускае аб'яднаньне па вырабу і здабычы будаўнічых матар'ялаў прамысловай каапэрацыі.
К.-к. у Дзяржбанку № 70-1280
2. БЕЛКААПРАМТОРФ. — Беларускае тарфяное аб'яднаньне прамысловай каапэрацыі.
К.-к. у банку № 70-1282.
3. БЕЛКААПРАМЛЕСДРЭУ.—Беларускае дрэвааправоўчае і лесазагатоўчае аб'яднаньне прамысловай каапэрацыі.
К.-к. № 70-1278
4. БЕЛКААПРАМХІМЛЕС. — Беларускае лесахімічнае і хімічнае аб'яднаньне прамысловай каапэрацыі.
К.-к. № 70-1276.
5. БЕЛКААПРАМТЭКСТЫЛЬ. — Беларускае тэкстыльна-швэйна-трыкатажнае аб'яднаньне прамысловай каапэрацыі.
К. к. № 70 1284.
6. БЕЛКААПРАМСКУР. — Беларускае скурана-абутковае аб'яднаньне прамысловай каапэрацыі.
К.-к. № 70-1290.
7. БЕЛКААПРАММЭТАЛЬ. — Беларускае мэталяапрацоўчае аб'яднаньне прамысловай каапэрацыі.
К.-к. № 70 1286
8. БЕЛКААПРАМХАРЧ. — Беларускае харча-смакавае аб'яднаньне прамысловай каапэрацыі.
К.-к № 70-1274.
9. БЕЛКААПРАМУЦІЛЬТРАНС. — Беларускае уцільна-транспартнае і розных промыслаў аб'яднаньне прамысловай каапэрацыі.
К.-к. № 70-1288.

Адрас усіх аб'яднаньняў: г. Менск, Інтэрнацыянальная, 9.

З адчыненьнем указаных кантакарэнтаў Белкаапрамсаюз ніякіх разьлікаў за памянёныя аб'яднаньні не вытварае.

ВЫДАВЕЦТВА „САВЕЦКАЯ БЕЛАРУСЬ“

ВЫШАЎ З ДРУКУ І ПАСТУПІЎ У ПРОДАЖ ПАЛІТЫКА-ЭКАНАМІЧНЫ ЧАСОПІС

ОРГАН ДЗЯРЖПЛЯНУ

„САЦЫЯЛІСТЫЧНАЕ БУДАЎНІЦТВА“

№ 5-6 — **№ 5-6**

З НАСТУПНЫМ ЗЬМЕСТАМ:

С. Л. ГОЛЬДБЭРГ. Аб складаньні другога пяцігадовага пляну БССР.
С. Ф. ЛУЗГІН. Да пытаньня аб пэрспэктывах транспартнага выкарыстаньня рачных шляхоў БССР.
Проф. ЕСІН. Аб мэтадалёгіі складаньня генэральнага пляну электрыфікацыі сельскае гаспадаркі БССР.
М. РОБІНАЎ і А. ШАПІРА. Водкіды гарбоўна-экстрактных заводаў БССР—на патрэбы папяровай прамысловасьці.
Інж. А. ШАПІРА. Рэсурсы сасны БССР, як сыравінная база для папяровай прамысловасьці.
Я. ЯРМАШЭВІЧ. За сацыялістычную рэканструкцыю сыравіннае базы бульбаапрацоўчай прамысловасьці БССР.
Проф. КІРКОР. Да пытаньня аб інвэнтарызацыі зямель БССР
А. В. ЗЯНЮК. Уплыў мядзянага купарвасу на падвышэньне ўраджайнасьці і зьмяншэньне пустазернявасьці аўса на асушаных балотных глебах
В. РОЗЭНБЛЮМ. Да пытаньня аб так званым „ільнастамленьні“ глебы і ўшчыльненых ільняных севазваротах.
А. І. ХАЦКЕВІЧ. Выкананьне фінпляну БССР за першае паўгодзьдзе 193 г.
А. ЗАЛЕСКІ. Функцыі райпляну і яго ўзаемаадносіны з часткамі РВК і ўстановамі раёну.
Ф. ЖУКАЎ. Арганізацыя вопытна-паказальнага апарату ў Койданаўскім раёне.

Прадаецца ва ўсіх кіосках магазынах Дзяржвыдавецтва і ў канторы „Савецкая Беларусь“

Здан у друк і ў хуткім часе паступіць у продаж часопіс „СБ“ № 7, прысьвечаны чыстцы і перабудовы апарату Дзяржпляну БССР.

ЗГУБЛЕНЫ:

Пасьведчаньне аб скончэньні 6-груп Какотава Ф. З., квіт 822-п.

Членскі білет Саюзу Будаўнікоў Зуева І. Н., выд. Рабафкомам саўгасу «10 годзьдзя БССР», за № 57252(квіт 823-п.

Вайсковы білет Грышчанка К. Ф., выд. Малінінскім РВК, у 1929 г., 838-п.

Вучотна конская кніжка, асабовае пасьведчаньне, аблігацыі II і III пазыкі на 10 руб. на імя Аўраменка Р.

Вучотна вайсковая кніжка Енуевіча А. І., выд. Мсьціслаўскім РВК, квіт. 826-п.

Вайсковая кніжка, выд. Ленінградзкім ваенкаматам, білет саюзу будаўнікоў, асабове пасьведчаньне, выд. 3-м Дар. будаўнічым праўленьнем на імя Лашына В. В., квіт. 827-п.

Білет на права атрыманьня паляўнічай стрэльбы 2-х ствольная пістонаўка, 2-х берданак, выд. Мсьціслаўскай Райміліцыяй, на імя Ржаўца, Старасельскага сельсавету, Мсьціслаўскага раёну, квіт. 829-п.

Членская кніжка Саюзу Харчавікоў Шутман Рахіль, квіт. 825-п. [illegible]

Паявая кніжка [illegible] Амбрасенка Н., выд. Борхавіцкім спаж. т-вам, квіт. 832-п.

Паявая кніжка Баравіка Ф. М., выд. квіт. 844-п.

Каапэрацыйная кніжка за № 367 Сухарэнка Ф., кв. 845-п. вайсковы білет, Хаткевіча, выд. Пятрыкоўскім РВК нарадж. 1909 г.

Вайсковы білет за № 587 Мазура З. С., квіт. 837-п.

Асабовая вайсковая кніжка Тамашова В. Я., выд. Халопеніцкім Райваенкаматам нарадж. 1906 г. № квіт 834-п.

Саюзны білет Аўраменка С. Д., выд. Днепрапятроўскім Саюзам, разьліковая кніжка, квіт. 835-п.

Паявая кніжка Карненка І. Е., выд. Кочыцкай малочнай арцельлю і Стара-Высоцкай капэрацыяй, квіт. 829-п

Даведка Фіндзюневіча А. М., выд. Пятрыкоўскім Гарсаветам, аб сацыяльным становішчы за № 865 ад 26-III—30 г., квіт. 841.

Прафсаюзны білет Жураўскага А. М., выд. Саюзам Працасьветы, кв. 833-п.

Асабовая вайсковая кніжка Бакунчыка С. Р., выд. Пухавіцкім РВК, квіт. 847-п.

Білет транспартнікаў № 321058 г. Лепель Песоцкая Л., квіт. 856-п.

Адрас рэдакцыі і выдавецтва: Менск. Пляц Волі, 17, першы паверх. Тэлефоны: адказнага рэдактара 7-69, сакратара—4-78, сэктараў —6-15. Выдавецтва—2-44. выпускаючага 12-65 два зв.
Падпісная плата: 1 месяц—1 руб. 3 м-цы—3 р., 6 м-цаў—6 р., 1 год—12 руб.

Галоўлітбел № 598

Друкарня імя тав. СТАЛІНА.

ПРЭЗІДЭНЦКАЯ БІБЛІЯТЭКА РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ